

Návod na použitie

Práčka



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochráňte tak seba a zabráňte škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	4	Ďalšie podmienky umiestnenia	31
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	10	Technické údaje	33
Optimálne využívanie energie a vody	11	Vyhlásenie o zhode	33
Sušenie v sušičke	11	Uvedenie do prevádzky	34
Zníženie hluku	11	Predpoklady pre sieťové spojenie ...	34
Používanie pracích prostriedkov.....	11	Priebeh uvedenia do prevádzky	34
Zoznámte sa	12	Obsluha	35
Vaša práčka	12	Postupnosť ovládania	35
Ovládací panel	13	Na práčke	35
Hlavné menu na displeji	13	O aplikácii	35
Symboly	14	Príprava bielizne	36
Princíp ovládania	14	Zapnutie práčky	36
Sieťové pripojenie.....	15	Naplnenie bielizňou	36
SmartStart.....	16	Voľba programu	37
Senzor priblíženia/MotionReact.....	16	Nastavenie parametrov programu ...	37
ComfortOpen.....	16	Pridanie pracích prostriedkov.....	37
AmbientLight.....	17	Spustenie programu	38
CapDosing.....	17	Koniec programu	38
TwinDos	17	Zvláštnosti pri ovládaní cez a- plikáciu	39
Rozpoznanie karty TwinDos...	17	Výber času/SmartStart ³	39
PowerWash	18	Upravte parametre podľa osob- ných preferencií. Následne po- kračujte.	40
FlexLoad	18	Pridať bielizeň (AddLoad).....	40
Príslušenstvo na dokúpenie	18	Zmeny programu po jeho spustení..	40
Inštalácia	19	Storno programu.....	40
Zadný pohľad	19	Prerušenie programu.....	40
Požiadavky na inštalačnú plochu práčky	20	Oblúbené položky	40
Preprava práčky na inštalačnú plochu.....	20	Používanie TwinDos.....	41
Demontáž alebo opätovná montáž prepravnej poistky	21	Zadanie dávkovania pracieho prostriedku pre TwinDos	42
Systém ochrany proti poškodeniu vodou.....	23	Výmena karty TwinDos.....	42
Prívod vody	25	Využívanie zásuvky pracích pros- triedkov	43
Pripojenie prívodných hadíc vody	25	CapDosing.....	44
Odtok vody	26	Programy	46
Elektrické pripojenie	29	Prehľad programov.....	46
Vyrovnanie práčky	30	AddProgramme	56
		Priebeh programu.....	58
		Extra funkcie.....	59

Odporúčania pre pracie prostriedky (podľa Ekodizajnu č. 2019/2023) ..	60	Odvápnenie práčky	74
Údaje o spotrebe	61	Vykonanie odvápnenia	74
Je dobré vedieť	62	Čistenie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov	75
Príprava textílií na pranie	62	Vyčistite sitko na privode vody	77
Štítok o ošetrovaní	63	Čistenie TwinDos	78
Pracie prostriedky	64	Čistenie bubna/hygiena práčky	78
Odstreďovanie	66	Odstaňovanie problémov	79
Prispôsobenie nastavení	67	Displej sa automaticky nezapne - voľba programu nie je možná	79
Všeobecné 	69	Dvierka sa neotvárajú ani nezatvárajú	79
Aktualizácia softvéru	69	Privod alebo odvod vody	80
Bezpečnosť	69	Chybové hlásenia a informácie na displeji	80
Senzor priblíženia	69	Chybové hlásenia a problémy s TwinDos	82
Nastavenie z výroby	69	Hygiena v práčke	82
Prepojenie	69	Problémy s dávkovačom pracieho prostriedku	83
Wi-Fi	69	Nie je dobrý výsledok prania	84
Pripojenie	70	Hluk a rôzne iné problémy	85
Vzdialené ovládanie	70	Vypustenie roztoku v prípade poruchy	86
Funkcia prístroja	70	Demontáž krytu sokla	86
TwinDos	70	Vypustenie pracieho roztoku	87
Privod vody	71	Čistenie čerpadiel a filtra pracieho roztoku	89
Memory	71	Montáž krytu sokla	90
SmartStart ³	71	Čistenie trysky v hornej časti tesniaceho krúžku	90
ComfortOpen	71	Ovládanie núdzového odblokovania	91
Alergik	71	Servisná služba	92
Namáčanie	71	Kontakt pri poruchách	92
Plákanie plus	71	EPREL-Databáza	92
Zníženie teploty	72	Záruka	92
Ochlad. prac. kúpeľa	72		
Nízky tlak vody	72		
Ochrana proti pokrčeniu	72		
Tvrdosť vody	72		
Osvetlenie	72		
Informácie	73		
Softvér	73		
Právne informácie	73		
Spotreba	73		
Prevádzkové hodiny	73		
Servis	73		
Čistenie a údržba	74		
Čistenie plášt'a, bubna a panela	74		

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto práčka zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete práčku do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Tým chránite seba a zabránite poškodeniu práčky.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie práčky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto práčka je určená na používanie v domácnosti a v priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto práčka nie je určená na prevádzkovanie v exteriéri.
- ▶ Používajte práčku výhradne v rámci bežnej domácnosti len na pranie textílií, ktoré výrobca na etikete na ošetrovanie deklaruje ako vhodné na pranie v automatickej práčke. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné. Miele neručí za škody spôsobené použitím proti danému účelu alebo chybnou obsluhou.
- ▶ Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam, alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné práčku bezpečne obsluhovať, nesmú prístroj používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.
- ▶ Práčka je určená na použitie do nadmorskej výšky 4.000 metrov.

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako osem rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti práčky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru práčku čistiť, ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Deti staršie ako osem rokov smú práčku obsluhovať bez dozoru len ak im bolo používanie práčky vysvetlené tak, že ju dokážu bezpečne obsluhovať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti práčky. Nikdy nedovoľte deťom, aby sa s práčkou hrali.

Technická bezpečnosť

- ▶ Dodržte upozornenia v kapitole „Inštalácia“.
- ▶ Pred inštaláciou skontrolujte práčku na vonkajšie viditeľné poškodenia. Poškodenú práčku neinštalujte a neuvádzajte do činnosti.
- ▶ Pred pripojením práčky bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (istenie, napätie, frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. V prípade pochybností sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto práčky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov.
Je veľmi dôležité, aby bolo splnenie tejto základnej požiadavky prekontrolované a v prípade pochybností bola elektrická inštalácia budovy preverená kvalifikovaným odborníkom.
Miele nezodpovedá za škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.
- ▶ Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte predlžovacie káble, roz dvojky alebo podobné (nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).
- ▶ Pri výmene poškodených dielov odporúčame použiť originálne náhradné diely. Spoločnosť Miele zaručuje, že pri použití originálnych náhradných dielov a ich odbornej montáži sú splnené všetky bezpečnostné požiadavky a nároky na záručné plnenie zostávajú zachované.
- ▶ Musí byť vždy zabezpečený prístup k zásuvke, aby bolo kedykoľvek možné práčku odpojiť od elektrickej siete.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Poškodený prírodný sieťový kábel sa smie nahradiť iba špeciálnym prírodným sieťovým káblom rovnakého typu (dostupný v internetovom obchode Miele alebo v servisnej službe Miele). Z bezpečnostných dôvodov smie výmenu vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

► Pokiaľ opravu práčky nevykoná kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele, zanikajú nároky na záručné plnenie.

► Neodborne vykonané údržbárske práce alebo opravy môžu vystaviť používateľa značnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť. Údržbárske práce alebo opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

► Táto práčka sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

► Na práčke nerobte žiadne zmeny, ktoré neboli výslovne povolené spoločnosťou Miele.

► V prípade poruchy alebo pri čistení a ošetrovaní je práčka odpojená od siete len vtedy, keď:

- je vytiahnutá sieťová zástrčka práčky zo zásuvky alebo
- je vypnutý istič domovej elektrickej inštalácie alebo
- je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia poistka domovej elektrickej inštalácie.

► Miele ochranný systém vody chráni pred škodami spôsobenými vodou keď sú splnené nasledovné predpoklady:

- Riadne pripojenie na vodu a elektrické pripojenie.
- Pri zistenom poškodení musí byť práčka okamžite opravená.

► Hydrodynamický tlak vody musí byť najmenej 100 kPa a nesmie prekročiť 1.000 kPa.

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Táto práčka je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti proti oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Špeciálna žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Špeciálna žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele. Táto práčka obsahuje 1 svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

Prevádzkové zásady

► Neumiestňujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu. Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť alebo prasknúť a pri teplotách pod bodom mrazu sa môže znížiť spoľahlivosť elektroniky.

► Pred uvedením do prevádzky odstráňte prepravnú poistku na zadnej strane práčky (pozri kapitolu „Inštalácia“, odsek „Odstránenie prepravnej poistky“). Neodstránená prepravná poistka môže pri odstreďovaní spôsobiť poškodenie práčky a vedľa stojaceho nábytku/prístrojov.

► Počas dlhšej neprítomnosti (napr. dovolenky) zatvorte vodovodný kohútik, a to hlavne vtedy, keď nie je v blízkosti práčky žiadna podlahová výpust (kanál).

► Nebezpečenstvo vytopenia!

Pred zavesením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte, či voda dostatočne rýchlo odteká. Zaisťte vypúšťaciu hadicu proti vypadnutiu. Spätná nárazová sila vytekajúcej vody môže nezaistenú vypúšťaciu hadicu vytlačiť z umývadla.

► Dbajte na to, aby sa s bielizňou neprali cudzie predmety (napr. klince, ihly, mince, kancelárske sponky). Cudzie predmety môžu poškodiť časti prístroja (napr. praciť vaňu, praciť bubon). Poškodené časti môžu zase poškodiť bielizeň.

► Pozor pri otváraní dvierok po použití funkcie s parou. Hrozí nebezpečenstvo popálenia vystupujúcou parou a vysokými teplotami na povrchu bubna, ako aj na priezorovom skle. Ustúpte o krok a počkajte, pokiaľ sa para nerozplynie.

► Maximálne množstvo naplnenia je 9,0 kg (suchej bielizne). Niektoré menšie množstvá naplnenia pre jednotlivé programy nájdete v kapitole „Prehľad programov“.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ V práčke nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadla (napr. prací benzín). Mohli by sa poškodiť časti prístroja a vzniknúť jedovaté výpary. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- ▶ Textílie, ktoré boli ošetrované čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá sa musia pred vypraním dobre vypláchať v čistej vode.
- ▶ Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je odvápnovanie práčky nutné. Pokiaľ by sa aj napriek tomu vyskytli vo Vašom prístroji vo väčšej miere usadeniny vodného kameňa, používajte na odvápnovanie iba špeciálne odvápnovacie prostriedky na báze kyseliny citrónovej. Miele odporúča Miele odvápnovací prostriedok, tento si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele. Prísne dodržujte pokyny uvedené na odvápnovacom prostriedku.
- ▶ V bezprostrednej blízkosti práčky alebo na nej nikdy nepracujte s čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá (napr. benzín na domáce použitie). Pri postriekaní by sa mohli poškodiť plastové povrchy.
- ▶ Prostriedky na farbenie textílií musia byť vhodné na používanie v práčkach a môžu sa používať len v miere, aká je obvyklá v domácnosti. Prísne dodržujte pokyny výrobcu týkajúce sa ich použitia.
- ▶ Odfarbovacie prostriedky textílií obsahujú zlúčeniny síry, ktoré môžu vyvolať koróziu. Odfarbovacie prostriedky sa nesmú používať v práčke.
- ▶ Ak sa dostane prací prostriedok do očí, ihneď ich dôkladne opláchnite veľkým množstvom vlažnej vody. Ak ho nedopatrením prehltnete, poraďte sa ihneď s lekárom. Osoby s poškodenou alebo citlivou pokožkou by sa mali vyvarovať kontaktu s pracím prostriedkom.

Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Odporúčame používať originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže alebo zabudovania iných dielov môžu zaniknúť nároky na záručné plnenie, ručenie a/alebo zodpovednosť za výrobok.
- ▶ Sušičky Miele a práčky Miele je možné uložiť na seba. Na to je potrebná montážna súprava Miele práčka-sušička, ktorá je k dispozícii ako príslušenstvo na dokúpenie. Je nutné dbať na to, aby sa montážna súprava práčka-sušičky hodila k sušičke Miele a automatickej práčke Miele.
- ▶ Dbajte na to, aby bol sokel Miele, ktorý dostať ako príslušenstvo na dokúpenie, vhodný pre túto práčku.
- ▶ Originálne náhradné diely Miele sú k dispozícii minimálne 10 rokov a až 15 rokov po konci sériovej výroby Vašej práčky.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Optimálne využívanie energie a vody

Perte s maximálnym množstvom náplne príslušného programu. Spotreba energie a elektrickej energie je potom najnižšia vo vzťahu k množstvu naplnenia.

Najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie a vody má spravidla dlhšiu dobu trvania programu. Predĺžením doby trvania programu pri súčasnom znížení skutočnej teploty prania sa dosiahne rovnaký výsledok prania.

Ak sa napríklad porovnajú programy *ECO 40-60* a *Bavlna 40 °C* alebo *60 °C*, potom je program *ECO 40-60* z hľadiska spotreby energie a vody účinnejší. Doba trvania programu *ECO 40-60* je však dlhšia ako pri programe *Bavlna 40 °C* alebo *60 °C*.

Moderné pracie prostriedky umožňujú prať pri znížených teplotách (napr. *20 °C*). Z dôvodu úspory energie využite príslušné nastavenia teploty.

V programe *Expres 20* perte drobnú, mierne znečistenú bielizeň.

Sušenie v sušičke

Zvolené otáčky práčky pri odstreďovaní majú vplyv na zvyškovú vlhkosť bielizne a emisie hluku práčky. Čím vyššie otáčky pri odstreďovaní zvolíte, tým menšia je zvyšková vlhkosť bielizne.

Pre úsporu energie počas sušenia zvolte najvyšší možný počet otáčok pri odstreďovaní pre príslušný prací program.

Zníženie hluku

Zvolené otáčky pri odstreďovaní majú vplyv na zvyškovú vlhkosť bielizne a emisie hluku práčky. Čím vyššie sú otáčky odstreďovania, tým vyššia je hlučnosť práčky.

Presuňte záverečné odstreďovanie práčky mimo doby odpočinku a/alebo použite extra *Extra tichý*.

Používanie pracích prostriedkov

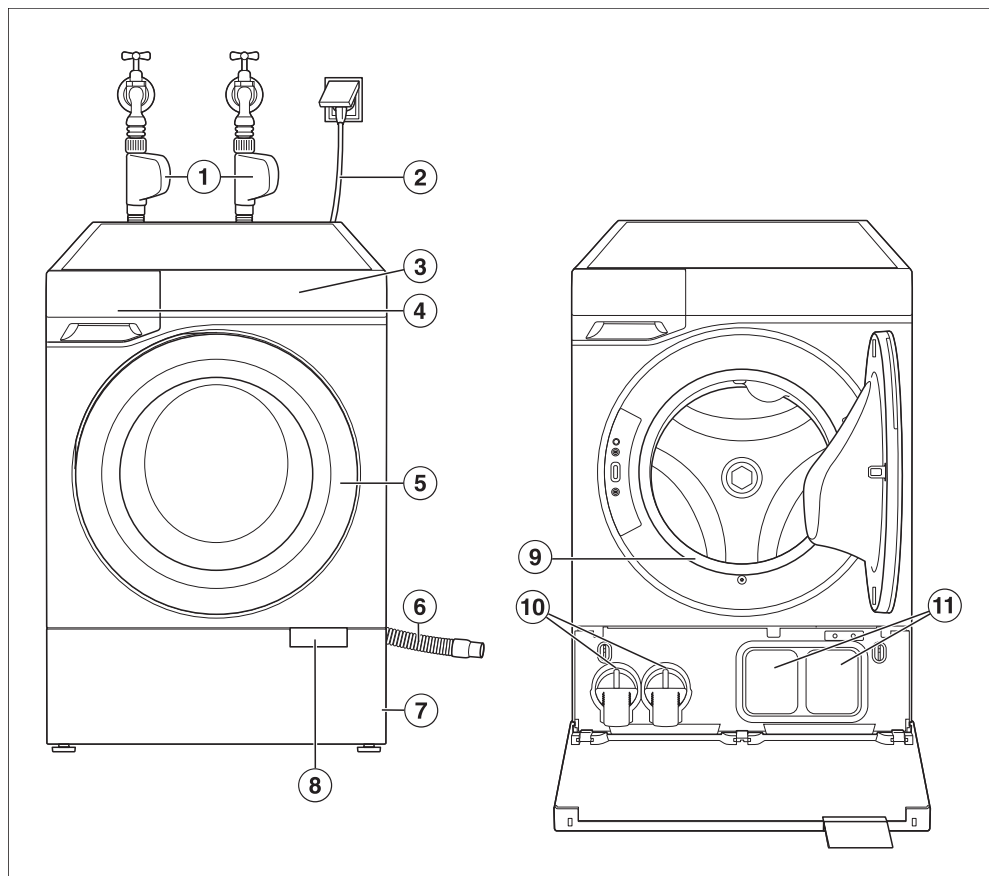
Na presné dávkovanie používajte systém *TwinDos*.

Pri dávkovaní dbajte na stupeň znečistenia bielizne.

Používajte maximálne toľko pracieho prostriedku, koľko je uvedené na obale.

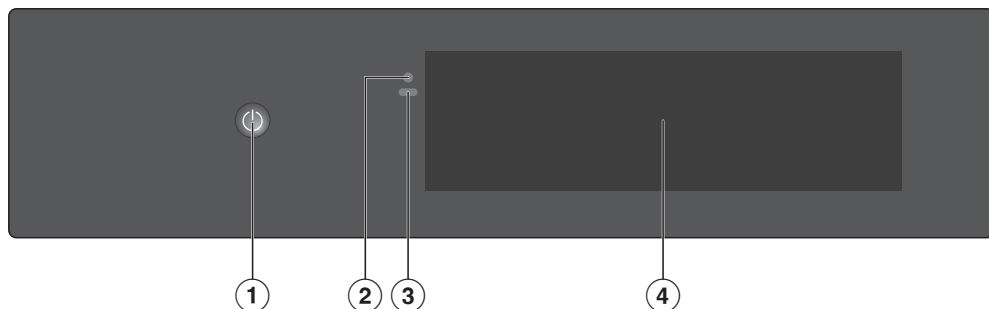
Zoznámte sa

Vaša práčka



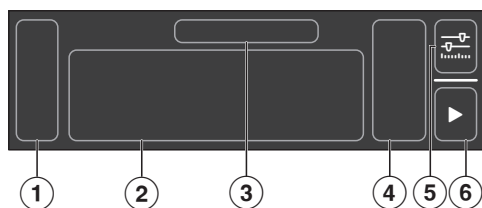
- ① prírodné hadice Waterproof-System pre studenú vodu (pitnú vodu) a teplú vodu
- ② elektrické pripojenie
- ③ ovládací panel
- ④ zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov
- ⑤ dvierka
- ⑥ vypúšťacia hadica
- ⑦ kryt sokla
- ⑧ otváracie uško
- ⑨ tesniaci krúžok
- ⑩ filter pracieho roztoku
- ⑪ TwinDos

Ovládací panel



- ① tlačidlo zap./vyp. 
- ② Optické rozhranie
(pre servisnú službu)
- ③ snímač priblíženia (MotionReact)
- ④ Displej

Hlavné menu na displeji



- ① bočná lišta
- ② programy
- ③ názov zvýrazneného programu
- ④ parametre programu
- ⑤ ďalšie parametre
- ⑥ štart

Zoznáňte sa

Symbody

	Menu
	Programy
	Oblíbené položky
	Vzdialené ovládanie/MobileStart Prepojenie
	Ďalšie parametre
	Štart
	Stop
	Pauza
	Nastavenie
	OK
	Tóny
	Zablok. sprevádzkov.
	Údržba
	Ochrana pri utieraní
	priehradka TwinDos 1
	priehradka TwinDos 2
	kapsula s pracím prostriedkom
	kapsula s ošetrojúcimi prostriedkami
	kapsula s aditívom

Princíp ovládania

Zapnutie alebo vypnutie práčky

Tlačidlo  *zap./vyp.* je v priehlbine.

- Držte stlačené  *zap./vyp.* pokým sa práčka nezapne alebo nevypne.

Tip: S funkciou MotionReact sa práčka automaticky zapne, keď sa k nej priblížite.

Navigácia na displeji

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Displeja sa dotýkajte len prstami.

- Pohybujte prstom na displeji požadovaným smerom.
- Ak chcete vybrať položku menu, dotknite sa požadovanej položky alebo symbolu.

Položka menu je zvýraznená.

Opustenie úrovne menu

Nachádzate sa v menu.

- Podľa menu zvolíte **X** *Zatvoriť okno* alebo  *Späť*.

Zobrazí sa nadradené menu.

Vol'ba programu

Nachádzate sa v hlavnom menu.

- Pohybujte prstom po displeji, pokým sa nezvýrazní požadovaný program.
- Ak chcete spustiť program so zobrazenými parametrami, zvolte  *Štart*.

Tip: Ak chcete zmeniť parametre, zvolte symbol programu alebo  *Ďalšie parametre*.

Prispôsobenie parametrov

Parametre môžete zapnúť alebo vypnúť (napr. Extra), alebo ich nastaviť pomocou stupnice (napr. teplota).

Zapnutie alebo vypnutie parametrov

Zapnuté parametre sú farebne zvýraznené.

- Vyberte parameter, ktorý chcete zapnúť alebo vypnúť.
- Potvrďte s  OK.

Parameter sa uloží.

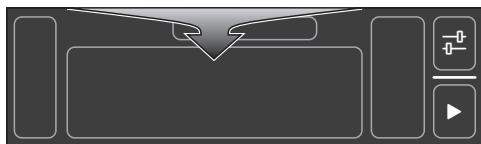
Zmena parametrov pomocou stupnice

- Vyberte parameter ktorý chcete zmeniť.
- Posúvajte stupnicu doľava alebo doprava, pokiaľ sa nezvýrazní požadovaná hodnota.
- Potvrďte s  OK.

Hodnota sa uloží.

Zobrazenie rozbaľovacieho menu

Prostredníctvom rozbaľovacieho menu získate rýchly prístup k určitým funkciám. Prostredníctvom rozbaľovacieho menu môžete tiež vyvolať správy.



- Vytiahnite rozbaľovacie menu zo strednej hornej časti displeja.
- Na zatvorenie rozbaľovacieho menu stlačte **X** *Zatvoriť okno*.

Zobrazenie kontextového menu

V niektorých ponukách si môžete zobrazovať kontextové menu. Môžete tak napríklad presúvať obľúbené položky.

- Ak chcete otvoriť kontextové menu, stlačte a podržte napríklad obľúbený program alebo vyberte  *Kontextové menu*.
- Vykonajte požadovanú zmenu.
- Ak chcete zatvoriť kontextové menu, vyberte položku **X** *Zatvoriť okno*.

Sieťové pripojenie

Vaša práčka je vybavená integrovaným WiFi modulom. Modul WiFi umožňuje sieťové pripojenie k domácej sieti a používanie aplikácie Miele na mobilnom koncovom zariadení.

Po pripojení práčky prostredníctvom WiFi sa pripojenie automaticky obnoví vždy, keď ju znova zapnete.

Zaistíte preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej práčky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Zapojením práčky do WiFi siete sa zvýši spotreba elektrickej energie, aj keď je práčka vypnutá.

Zoznámate sa

Inteligentné doplnky prostredníctvom aplikácie Miele*

Sieťové pripojenie prostredníctvom aplikácie Miele Vám umožní prístup k mnohým inteligentným doplnkom, ako napr.

- Vyvolanie informácií o stave
- Používanie ďalších užitočných funkcií
- Aktualizujte práčku pomocou aktualizácií softvéru Miele.

Ďalšie informácie o funkcii Smart Extras nájdete na webovej stránke Miele, v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.

* Ďalšia digitálna ponuka od Miele & Cie. KG. Rozsah funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny. V aplikácii Miele musíte súhlasiť so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Zásadami ochrany osobných údajov pre digitálne produkty a služby Miele. Miele si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť digitálne ponuky.

SmartStart

S vhodným systémom riadenia energie môžete svoju práčku automaticky spustiť ovládaním zvonku.

Práčka musí byť prepojená s aplikáciou Miele.

Senzor priblíženia/MotionReact

Práčka je vybavená snímačom priblíženia. Snímač priblíženia reaguje na pohyb a rozpozná, keď sa k práčke priblížite.

V závislosti od prevádzkového stavu práčky môžete prostredníctvom snímača priblíženia spustiť rôzne akcie, napríklad zapnutie práčky.

V  *Nastavenie* ► *Všeobecné* ► *Senzor priblíženia* môžete nastavenia snímača priblíženia prispôbiť svojim osobným požiadavkám.

ComfortOpen

Motorický otvárač dvierok otvorí dvierka, keď sa ruka priblíži k snímaču kľúčky.

Dvierka sa na konci programu automaticky mierne pootvoria.

Osvetlenie bubna

Osvetlenie bubna osvetľuje bubon ako aj priestor pred práčkou. Osvetlenie bubna sa zapne automaticky po otvorení dvierok. Osvetlenie bubna sa po niekoľkých minútach opäť automaticky vypne.

Chybné osvetlenie bubna môže vymeniť iba zákaznícky servis Miele.

AmbientLight

Dvierka a kartuše TwinDos sú osvetlené.

Osvetlenie dvierok

Osvetlenie dvierok signalizuje, kde a či sa dvierka dajú otvoriť.

TwinDos osvetlenie

Kontrolka na jednotke TwinDos signalizuje, že je potrebné vymeniť kartušu TwinDos. Zobrazuje sa aj, ktorú kartušu TwinDos je potrebné vymeniť.

CapDosing

CapDos je systém na dávkovanie špeciálnych pracích prostriedkov, zmäkčovadiel a Boosterov do kapsúl.

Kapsuly sú k dispozícii s 3 rôznymi možnosťami označenia:

-  = ošetrojúce prostriedky na textil (napr. aviváž, impregnačné prostriedky)
-  = doplnkové prostriedky (napr. zosilňovače pracieho účinku)
-  = špeciálny prací prostriedok (len na hlavné pranie)

Jedna kapsula obsahuje vždy správne množstvo prostriedku na jedno pranie.

Kapsuly sú k dispozícii v internetovom obchode Miele alebo u vášho predajcu Miele.



Ohrozenie zdravia kapsulami.
Látky nachádzajúce sa v kapsuliach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia pri kontakte s pokožkou alebo pri požití. Kapsule preto skladujte mimo dosahu detí.

TwinDos

TwinDos je systém na automatické dávkovanie pracích prostriedkov.

TwinDos možno prevádzkovať s Miele UltraPhase 1 a UltraPhase 2 alebo s bežne dostupnými tekutými pracími prostriedkami a avivážou.

Na použitie komerčne dostupného tekutého čistiaceho prostriedku sú potrebné doplnňovacie zásobníky. Doplnňovacie zásobníky sú k dispozícii v internetovom obchode Miele alebo u vášho predajcu Miele.

UltraPhase 1 a UltraPhase 2

UltraPhase 1 a 2 je systém tekutých pracích prostriedkov. Spolu tvoria plnohodnotný prací prostriedok na bielu a farebnú bielizeň.

UltraPhase 1 je tekutý prací prostriedok, ktorý rozpúšťa špinu a odstraňuje najbežnejšie škvrny. UltraPhase 2 je bieliaci prostriedok a odstraňuje odolné škvrny. Obidva pracie prostriedky sa dávajú do procesu prania v rôznych časoch, aby sa dosiahol optimálny výsledok prania.

UltraPhase 1 a 2 sú k dispozícii v internetovom obchode Miele alebo u vášho predajcu Miele.

Rozpoznanie kartuše TwinDos

Kartuše TwinDos majú čiarový kód. Práčka pomocou tohto čiarového kódu rozpozná prací prostriedok, ktorý obsahuje, a automaticky nastaví príslušné parametre.

PowerWash

Proces PowerWash využíva menej vody ako bežné umývacie procesy. Spotreba energie sa znižuje, pretože je potrebné ohrievať menej vody. To má za následok niektoré zvláštnosti v programovom pláne.

- Na začiatku pracieho programu sa práčka niekoľkokrát otočí.
- Práčka odčerpá vodu a ak je to potrebné, pridá trochu čerstvej vody.
- Hluk pri ohrievaní vody na radiátoroch (bublanie).

FlexLoad

Práčka odmeria množstvo textílií v bubne po spustení programu. Po dokončení merania sa v ⓘ *Informácie* zobrazí zistená veľkosť náplne. Zostávajúci čas, spotreba energie a spotreba vody umývacieho programu sa prispôbia určenému množstvu.

Pôvodne zobrazený zostávajúci čas sa môže výrazne skrátiť.

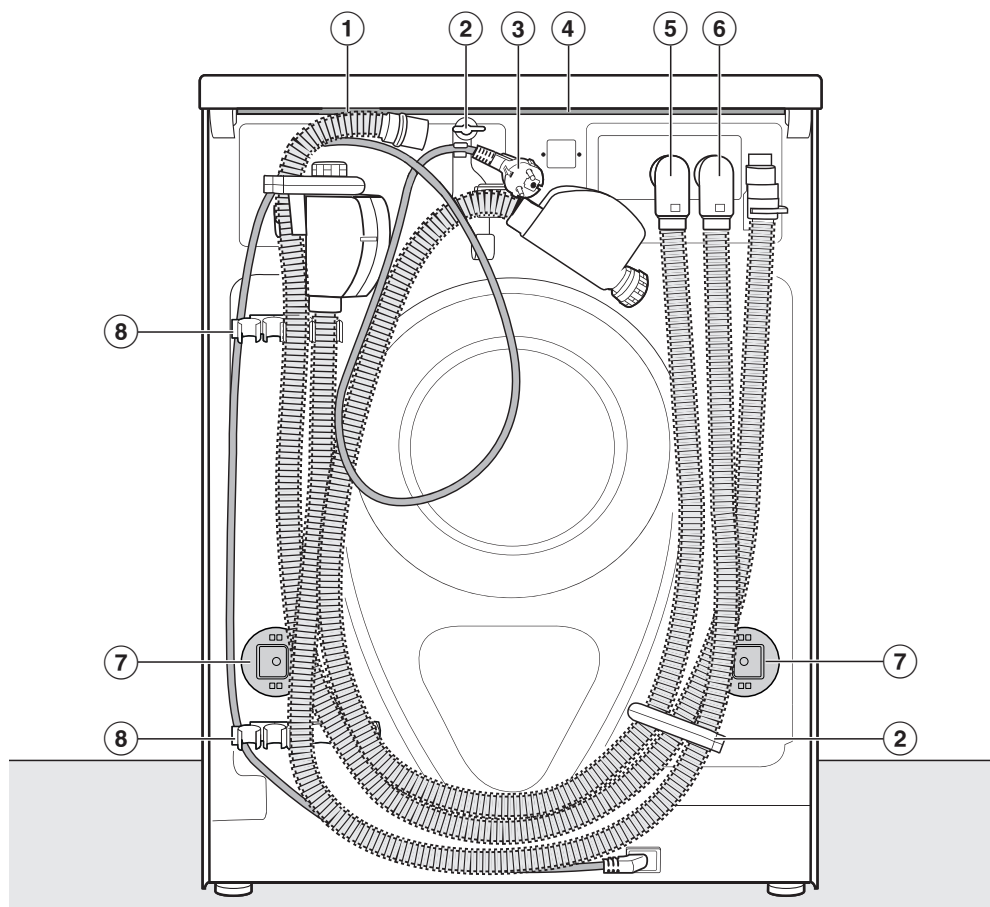
Príslušenstvo na dokúpenie

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u svojho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu práčku, ako sú pracie prostriedky, ošetrovacie prostriedky na textil, aditíva, prísady, ošetrovacie prostriedky na prístroje a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



Zadný pohľad



- | | |
|--|--|
| ① vypúšťacia hadica | ⑥ privodná hadica teplej vody, systém Waterproof |
| ② prepravné držiaky pre privodné a vypúšťacie hadice a sieťový pripojovací kábel | ⑦ otočné poistky s prepravnými tyčami |
| ③ privodný sieťový kábel | ⑧ prepravné držiaky pre privodnú a vypúšťaciu hadicu a držiak pre odobratú prepravnú poistku |
| ④ presah hornej dosky s možnosťou uchopenia na prepravu | |
| ⑤ privodná hadica studenej vody (pitná voda), systém Waterproof | |

Inštalácia

Požiadavky na inštalačnú plochu práčky

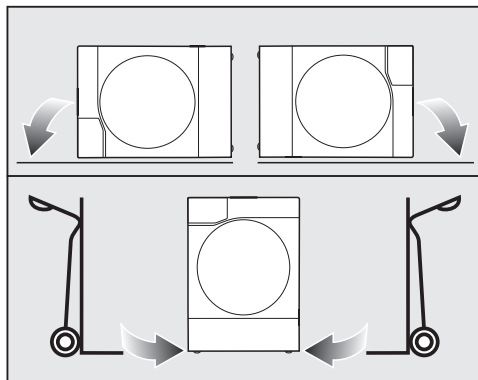
- Prívod a odtok vody ako aj elektrické pripojenie musia byť nainštalované a prístupné v blízkosti práčky.
- Najlepším podkladom je betónová podlaha.
- Pri inštalácii na drevenú trámovú podlahu by sa mal podklad spevniť preglejkovou doskou (minimálna veľkosť: 59 x 60 x 3 cm). Doska by mala byť zoskrutkovaná s čo najviac trámami, nikdy nie ale len s doskami podlahy.
- Neumiestňujte na mäkké podlahové krytiny (napr. koberec).

Preprava práčky na inštalačnú plochu

⚠ Úrazy osôb a vecné škody chybnou prepravou.

Keď sa práčka prevráti, môžete sa zraniť a môže dôjsť k poškodeniam. Počas prepravy práčky dbajte na jej stabilitu.

Preprava pomocou transportného vozíka



- Práčku prepravujte iba cez ľavú alebo pravú bočnú stenu:

- naležato (napr. v aute) alebo
- nastojato pomocou transportného vozíka

Prenesenie práčky na inštalačnú plochu

Pred prenášaním práčky je potrebné odstrániť prepravný obal.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia hornej dosky, ktorá nie je riadne osadená.

Zadné upevnenie hornej dosky môže v dôsledku vonkajších podmienok oslabnúť. Pri prenášaní a môže doska odtrhnúť.

Pred prenášaním skontrolujte presah hornej dosky, či je pevne usadený.

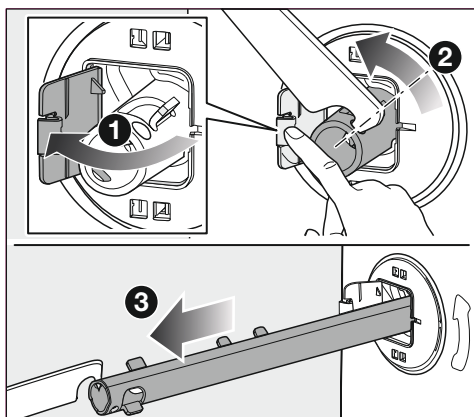
- Práčku prenášajte za predné skrutkovacie nohy a zadný presah horného krytu.

Demontáž alebo opätovná montáž prepravnej poistky

Demontáž prepravnej poistky by sa mala vykonať až po dopravení práčky na určené miesto.

Odstránenie prepravných tyčí

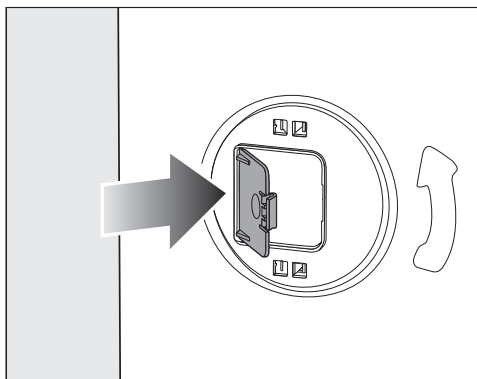
Najprv odstráňte ľavú prepravnú tyč a potom pravú prepravnú tyč.



- ❶ Vytlačte kryt smerom von.
 - ❷ Priloženým plochým kľúčom otočte prepravnú tyč o 90°.
 - ❸ Prepravnú tyč vytiahnite.
- Rovnakým spôsobom odstráňte pravú prepravnú tyč.

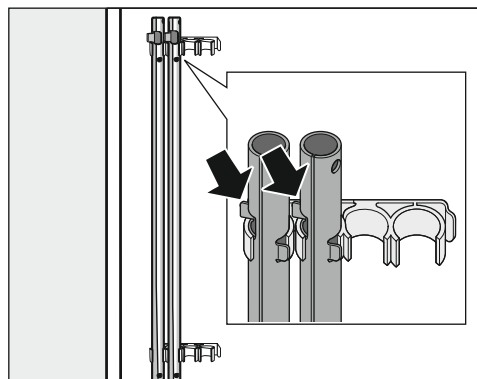
Uzatvorenie otvorov

⚠ Nebezpečenstvo poranenia na ostrých hranách.
Ak siahnete do neuzatvorených otvorov, hrozí nebezpečenstvo poranenia.
Uzatvorte otvory po odobratej prepravnej poistke.



- Pevne zatlačte kryty, kým nezaklapnú.

Upevnenie prepravných tyčí



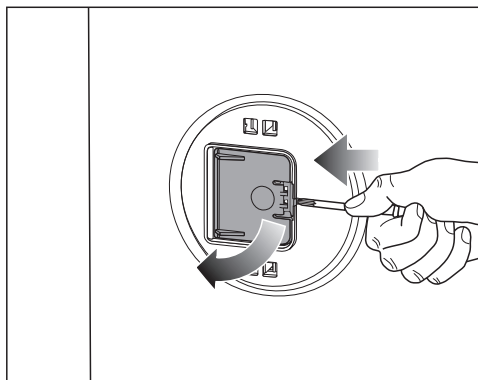
- Prepravné tyče upevnite na zadnú stranu práčky. Dbajte na to, aby sa horná západka nachádzala nad držiakom.

Inštalácia

Montáž prepravnej poistky

Pred prepravou, napr. pri sťahovaní, sa musí namontovať prepravná poistka.

⚠ Poškodenia chybnou prepravou.
Pri preprave bez prepravnej poistky sa práčka môže poškodiť.
Prepravné poistky si ponechajte. Pred prepravou práčky (napr. pri sťahovaní) prepravnú poistku opäť namontujte.



- Špicatým predmetom, napr. úzkym skrutkovačom, zatlačte na západku. Kryt sa otvorí.
- Bubon zvnútra mierne nadvihnite a podržte ho v tejto polohe.
- Zasuňte prepravné tyče späť do otvorov.
- Priloženým plochým kľúčom otočte prepravné tyče dovnútra o 90°.

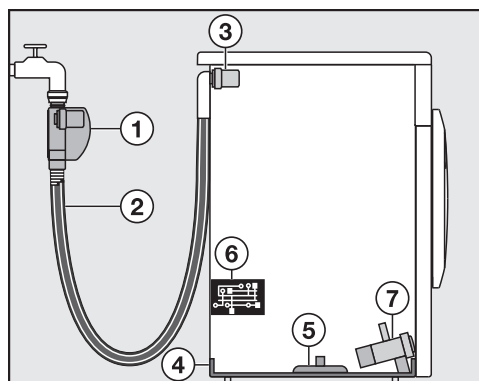
Systém ochrany proti poškodeniu vodou

Ochranný systém Miele zaručuje širokú ochranu pred škodami spôsobenými vodou z práčky.

Systém sa skladá najmä z nasledujúcich častí:

- hadice na prívod vody
- elektroniky a ochrany proti vytečeniu a vytopeniu
- vypúšťacej hadice

Systém Waterproof od Miele (WPS)



- ① magnetický ventil v puzdre prívodnej hadice vody
- ② dvojstenná prívodná hadica s vnútornou hadicou odolnou voči tlaku
- ③ magnetický ventil na ovládanie prívodu vody
- ④ základná vaňa
- ⑤ plavákový spínač
- ⑥ elektronika
- ⑦ vypúšťací čerpadlo

Hadice na prívod vody

- V kryte na každej z prívodných hadíc vody je magnetický ventil ①, ktorý uzatvára prívod vody priamo na vodo-vodnom kohútiku. Ak je magnetický ventil chybný, dodatočnú ochranu tlakovzdorná vnútorná hadica ② a magnetický ventil pre riadenie napúšťania vody ③.
- Vnútorná hadica a elektromagnetické ventily majú deštrukčný tlak najmenej 60 barov 6.000 kPa (60 bar).
- Dvojstenná prívodná hadica ② sa skladá z vnútornej tlaku vzdornej hadice a vonkajšej hadice. Ak z vnútornej hadice uniká voda, je vrchnou hadicou odvádzaná do spodnej vane ④. Plavákový spínač ⑤ uzatvára magnetické ventily ① a ③. Ďalší prívod vody je zablokovaný a voda nachádzajúca sa v pracovnej vane sa odčerpá.

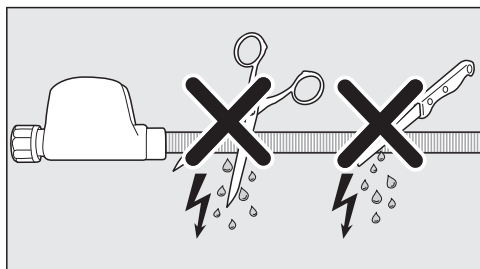
Inštalácia

Zvláštnosti prívodnej hadice

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.

V prívodnej hadici vody sú časti pod napätím.

Nikdy neinštalujte prívodnú hadicu do oblasti, kde strieka voda, napr. do vane alebo sprchy.



Elektronika a plášť prístroja

- Ochrana odtoku:

Voda vytekajúca z dôvodu netesnosti práčky sa zachytí v spodnej vani^④.

Plavákový spínač^⑤ signalizuje elektronike^⑥ vodu v základnej vani. Elektronika zatvorí magnetické ventily^① a^③.

Ďalší prívod vody je za-blokováný. Okrem toho elektronika^⑥ aktivuje vypúšťacie čerpadlo^⑦ a voda z vypúšťacej nádrže sa odčerpá.

- Ochrana proti pretečeniu

Elektronika neustále monitoruje hladinu vody v práčke. Ak stúpne hladina vody nad určitú úroveň, zapne sa vypúšťacie čerpadlo^⑦ a voda sa kontrolovane odčerpá. Ak stúpne hladina vody viac krát nekontrolovane, zapne sa vypúšťacie čerpadlo^⑦ natrvalo a práčka hlási chybu, čo je sprevádzané zvukovým signálom.

Vypúšťacia hadica

Vypúšťacia hadica je zabezpečená od-vzdušňovacím systémom. Tým sa za-bráni, aby automatická práčka napráz-dno nasávala.

Prívod vody

 Ohrozenie zdravia a škody z dôvodu znečistenej pritekajúcej vody. Kvalita pritekajúcej vody musí zodpovedať špecifikácii pitnej vody v krajine, v ktorej sa práčka prevádzkuje. Práčku pripojte vždy na studenú pitnú vodu.

Pripojovací tlak vody musí byť medzi 100 kPa a 1.000 kPa. Ak je tlak vody vyšší ako 1.000 kPa, je nutné zabudovať redukčný tlakový ventil.

Pre pripojenie je potrebný uzatvárací ventil s prípojkovým závitom $\frac{3}{4}$ ". Ak takýto vodovodný kohútik nie je k dispozícii, potom musí práčku k potrubiu s pitnou vodou pripojiť len kvalifikovaný inštalatér.

Túto práčku možno prevádzkovať so studenou vodou (pitnou vodou) a/alebo teplou vodou.

Pri dodaní je nastavená prevádzka so studenou vodou.

 Škody v dôsledku chybnjej vodnej prípojky.

Pripojenie len na teplú vodu je zakázané. Pri prevádzke s teplou vodou musí mať práčka vždy aj prípojku studenej vody, aby bolo možné regulovať teplotu vody pri praní.

Práčku pripojte vždy na studenú pitnú vodu.

Teplá voda

Ideálna je teplota 55 °C. Nesmie byť prekročená teplota 60 °C. Keď teplota prekročí 60 °C, požiadajte o radu Vášho inštalatéra.

Pripojenie prírodných hadíc vody

Ak chcete používať teplú vodu, musí sa práčka v  **Nastavenie**  **Funkcia prístroja**  **Prívod vody** nastaviť na *Teplá voda hl. pranie* alebo *Teplá voda hl. pra+plák..*

■ Naskrutkujte prírodné hadice vody s prevlečnou maticou na závit prívodu vody.

- prírodná hadica vody s **modrým** označením na studenú vodu
- prírodná hadica vody s **červeným** označením na teplú vodu

Aby ste predišli poškodeniu vnútornej hadice, pevne držte puzdro ventilu a otáčajte len prevlečnou maticou.

- Pomaly otvárajte vodovodné kohútiky a kontrolujte, či je prípojka tesná.
- V prípade potreby opravte osadenie tesnenia a skrutkového spoja.

Tip: Ak sa práčka prevádzkuje len so studenou vodou, prírodnú hadicu vody s červeným označením môžete upevniť na zadnej strane práčky.

Údržba

V prípade výmeny používajte len **Miele ochranný systém Waterproof**.

 Škody spôsobené nečistotami vo vode.

Pre ochranu magnetických venitlov je sitko v prevlečenej matici plášťa práčky na prívodnej hadici vody.

Toto sitko na nečistoty neodstraňujte.

Príslušenstvo-predĺženie hadice

Ako príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele hadice s kovovým opletením v dĺžke 1,5°m.

Táto hadica má deštrukčný tlak vyšší ako 14.000 kPa a je možné ju použiť ako flexibilné predĺženie vodovodného potrubia.

Odtok vody

Prací roztok sa odčerpáva vypúšťacím čerpadlom s výtlačnou výškou 1 m. Hadica musí byť nainštalovaná bez zalomenia, aby nebol obmedzený odtok vody.

V prípade potreby je možné hadicu predĺžiť až na 5 m. Príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby Miele.

Pre výtlačné výšky nad 1 m (max. do 1,8 m výtlačnej výšky) je v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby Miele možné dokúpiť výmenné vypúšťacie čerpadlo. Pri výtlačnej výške 1,8 m je možné hadicu predĺžiť až ja 2,5 m. Príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby Miele.

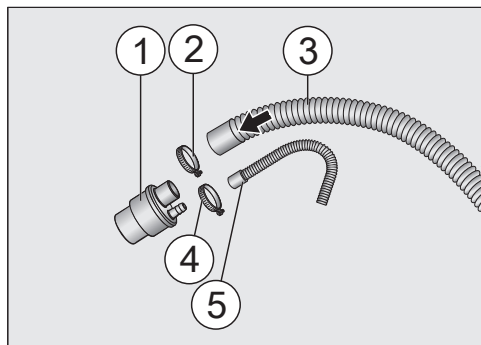
Možnosti odtoku vody

1. Pripojenie vypúšťacej hadice k plastovej vypúšťacej rúre
2. Pripojenie odtokovej hadice k umývadlu
3. Umiestnenie vypúšťacej hadice na podlahovú výpust (guličku)
4. Zaveste odtokovú hadicu do umývadla alebo výlevky

Adaptér priebehu

Miele ponúka ako príslušenstvo na dokúpenie odtokový adaptér na pripojenie k plastovému odtokovému potrubiu alebo drezu. Odtokový adaptér ponúka možnosť pripojenia len práčky alebo práčky spolu so sušičkou.

Pripojenie hadíc k vypúšťaciemu adaptéru



- ① Adaptér priebehu
- ② Hadicová spona
- ③ Odtoková hadica práčky
- ④ Hadicová spona
- ⑤ Odtoková hadica sušičky

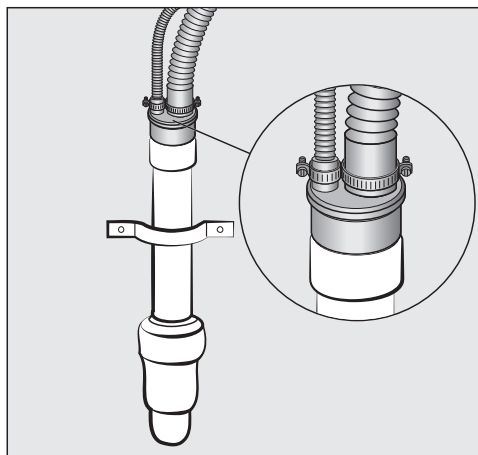
- Pripojte hadice k vypúšťaciemu adaptéru, podľa obrázka.
- Hadice zaistite hadicovými svorkami.

Pripojenie k plastovému odtokovému potrubiu

Odtokový adaptér pasuje na potrubie s priemerom DN 40 alebo DN 50.

Maximálna výška odtoku práčky je 1 m. Dĺžka odtokovej hadice nesmie presiahnuť 2,5 m.

Tip: Priložený tesniaci krúžok z vypúšťacieho adaptéra sa nesmie použiť.

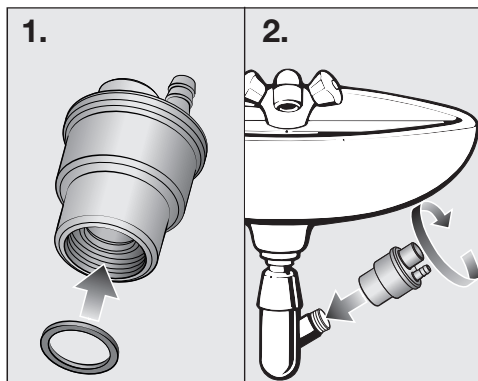


- Vložte vypúšťací adaptér do plastovej vypúšťacej rúrky.

Napojenie na umývadlo.

Napojenie je možné pripojiť k umývadlovému sifónu so závitom 1 1/2".

Tip: Skontrolujte, či je tesnenie vložené do adaptéra.

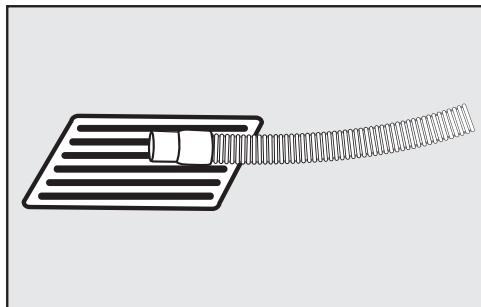


- Vložte tesnenie do vypúšťacieho adaptéra.
- Naskrutkujte adaptér na sifón umývadla.

Inštalácia

Umiestnenie vypúšťacej hadice na podlahový výpust (guličku)

Tip: Maximálna dĺžka odtoku je 5 metrov.

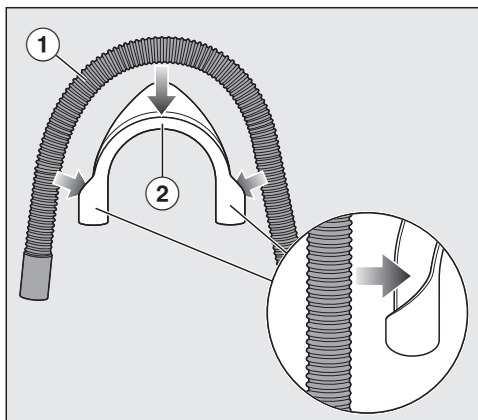


- Položte vypúšťaciu hadicu na podlahový odtok.
- V prípade potreby hadicu zaistite, aby sa neskĺzla.

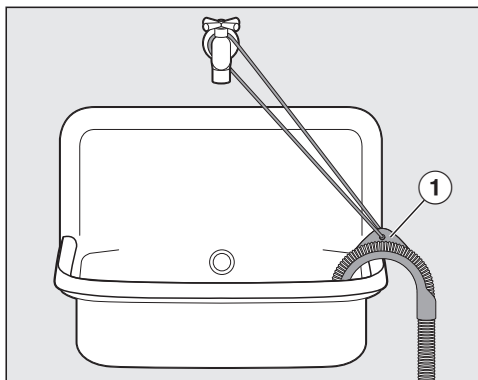
Zaveste odtokovú hadicu do umývadla alebo výlevky

Ak je odtok cez umývadlo, musí byť zaistené rýchle odtečenie. V opačnom prípade hrozí riziko zaplavenia alebo spätného nasatia do práčky.

Tip: Aby ste zabránili vyklíznutiu vypúšťacej hadice, použite priložený oblúk.



- Vložte vypúšťaciu hadicu ① do oblúka ②.



- Vypúšťaciu hadicu zaveste do umývadla.
- Zaistite oblúk pomocou pásky a oka ① proti vyklíznutiu.

Elektrické pripojenie

Práčka je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Práčku umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 **Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.**

Prevádzka práčky na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte rozbočovacie viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s normou STN EN 60355.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie práčky použitie prí-
údového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom isten-
ní informuje návod na použitie alebo ty-
pový štítok. Porovnajte tieto údaje s pa-
rametrami elektrickej prípojky v mieste
inštalácie.

V prípade pochybností sa spýajte
kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebe-
stačného alebo nie sieťovo synchronizo-
vaného zariadenia na dodávku energie
(ako napr. ostrovné siete, back-up systé-
my) je možná. Predpokladom pre pre-
vádzku je, aby malo zariadenie na do-
dávku energie údaje v súlade s
nariadením EN 50160 prípadne porov-
natelné. Ochranné opatrenia určené pre
inštaláciu tohto Miele produktu v
domácnosti musia byť zabezpečené aj
pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťo-
vú synchronizovanú prevádzku čo sa tý-
ka jej funkcie ako aj spôsobu práce,
alebo musia byť nahradené rovnocenný-
mi opatreniami pri inštalácii. Tak ako je
to napríklad popísané v aktuálnom
zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Vyrovnanie práčky

⚠ Škody v dôsledku chybné vycen-
trovanej práčky.

Pri nezakontrovaných nohách hrozí,
že sa práčka bude pohybovať.

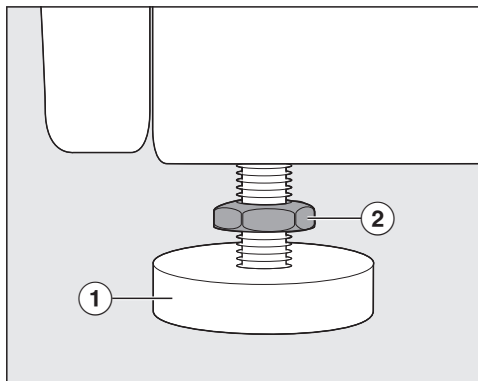
Pevne naskrutkujte všetky štyri kon-
tramaticy na plášť. Taktiež skontroluj-
te nohy, ktoré ste pri vyrovnávaní ne-
vyskrutkovali.

Práčka musí stáť vertikálne a rovnomer-
ne na všetkých 4 nôžkach. Len tak je
možné zaručiť bezporuchovú prevádzku.

Nesprávna inštalácia zvyšuje spotrebu
vody a energie. Práčka sa môže pohy-
bovať okrem iného aj počas odstredova-
nia.

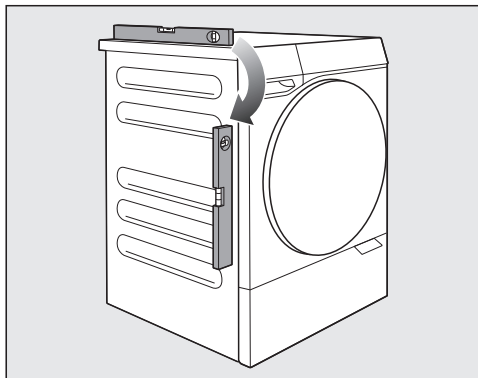
Odskrutkujte nožičku a umiestnite prác-
ku do vodorovnej polohy

Pri dodaní sú všetky nožičky zakrútené.



■ Priloženým plochým kľúčom povoľte
kontramaticu ② v smere hodinových
ručičiek.

■ Kontramaticu ② vyskrutkujte spolu s
nožičkou ①.



■ Vodováhou skontrolujte, či práčka
stojí vodorovne.

Ak je práčka vodorovnej polohy, nožičky
je potrebné ešte zaistiť.

Zaistenie nožičiek

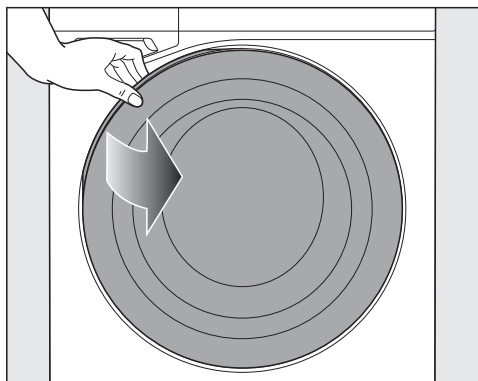
■ Kliešťami pridržte pevne nožičku ①.

■ Plochým kľúčom opäť pevne pri-
skrutkujte kontramaticu ② k plášťu.

Vybratie príslušenstva z bubna

V bubne sa nachádza príslušenstvo.

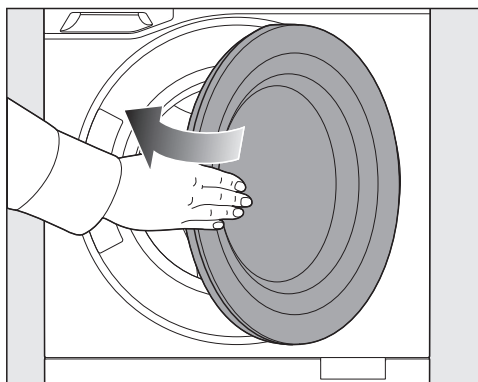
- Zapnite práčku. Priblížte sa k práčke alebo sa dotknite  *zap./vyp.*.



- Dotknite sa dvierok.

Funkcia ComfortOpen pootvorí dvierka.

- Vyberte príslušenstvo.



- Dvierka zatvorte miernym pribuchnutím.

Ďalšie podmienky umiestnenia

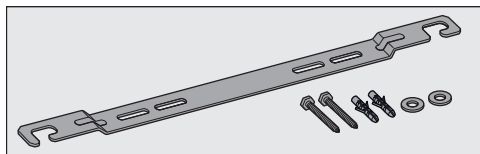
Inštalácia na sokel

 Nebezpečenstvo poranenia nezaistenou práčkou.

Keď je práčka nainštalovaná na sokli v mieste inštalácie, musí sa zaistiť proti pádu a zošmyknutiu.

Zaistite práčku pomocou montážnej súpravy na upevnenie na podlahu (pozri obrázok).

Práčku sa dá nainštalovať na sokel v mieste inštalácie. Zaistite práčku pomocou montážnej súpravy na upevnenie na podlahu.



Práčku možno nainštalovať aj na podstavný sokel (WTS 610).

Všetky diely získate v internetovom obchode Miele, u špecializovaného predajcu Miele alebo v servisnej službe Miele.

Inštalácia

Zabudovanie pod pracovnú dosku

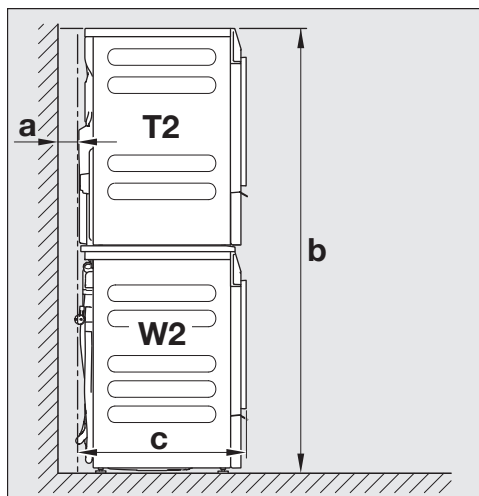
⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch. Pri odmontovanej vrchnej doske je možný dotyk s časťami pod prúdom. Nedemontujte vrchnú dosku práčky.

Túto práčku možno kompletne (s horným krytom) zasunúť pod pracovnú dosku, pokiaľ je pracovná doska v dostatočnej výške min 850°mm).

Vežové usporiadanie práčky a sušičky

Práčku je možné usporiadať do veže spolu so sušičkou Miele. Na to je nutná montážna súprava (WTV).

Montážnu sadu získate u svojho predajcu Miele alebo v zákazníckom servise Miele.



a = minimálne 2 cm

b = WTV 601: 172 cm
WTV 611: 184,5 cm

c = 70 cm

Technické údaje

výška	850 mm
šírka	596 mm
hĺbka	698 mm
hĺbka pri otvorených dverkách	1165 mm
výška na zabudovanie	850 mm
šírka na zabudovanie	600 mm
hĺbka na zabudovanie	600 mm
hmotnosť	cca 95 kg
kapacita	9,0 kg suchá bielizeň
pripojovacie napätie	pozri typový štítok
príkon	pozri typový štítok
istenie	pozri typový štítok
údaje o spotrebe	pozri kapitolu „Programy“
minimálny hydraulický tlak vody	100 kPa (1 bar)
maximálny hydraulický tlak vody	1 000 kPa (10 bar)
dĺžka prírodnej hadice vody	1,60 m
dĺžka vypúšťacej hadice	1,50 m
dĺžka prírodného sieťového kábla	2,00 m
maximálna výtlačná výška	1,00 m
maximálna výtlačná dĺžka	5,00 m
LED svetlo emitujúce diódy	trieda 1
Pridelené skúšobné značky	pozri typový štítok
príkon vo vypnutom stave	0,50 W
pohotovostný stav pripojenia k sieti	2,00 W
kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
maximálny vysielací výkon	< 100 mW

Vyhlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto práčka zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Uvedenie do prevádzky



Poškodenie z dôvodu chybného umiestnenia a napojenia. Chybné umiestnenie a pripojenie práčky spôsobí vážne vecné škody. Pozri kapitolu „Inštalácia“.

Na tejto práčke sa vykonal úplný test funkčnosti. Preto sa v bubne nachádza zvyškové množstvo vody.

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť.
Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Vytvorenie sieťového spojenia môžete vykonať aj neskôr. Počas uvádzania do prevádzky vynechajte bod menu „Sieťové spojenie“.

Priebeh uvedenia do prevádzky

- Priblížte sa k práčke alebo sa stlačte  *zap./vyp.*

Na displeji sa zobrazí prvý krok pre uvedenie do prevádzky.

- Postupujte podľa pokynov na displeji.

Uvedenie do prevádzky nie je ukončené, kým nie je dokončený program uvádzania do prevádzky. Ak sa proces preruší skôr, celý proces uvedenia do prevádzky sa musí zopakovať.

Postupnosť ovládania

Odporúčame nižšie uvedenú postupnosť ovládania, ktorá je prispôbená riadiacej jednotke vašej práčky. Vďaka tomu môžete optimálne využívať všetky špeciálne funkcie.

Užitočné informácie a tipy k jednotlivým krokom ovládania nájdete neskôr v kapitole Ovládanie.

Na práčke

1. Príprava bielizne
2. Zapnutie práčky
3. Naplnenie bielizňou
4. Zatvorenie dvierok
5. Voľba programu
6. Nastavenie parametrov programu
7. Ak sa má prací prostriedok pridávať prostredníctvom zásuvky pracích prostriedkov, naplňte ju

8. Začnite s ► *Štart*

Dvierka práčky sa zablokujú.

9. Koniec programu

Ďalšie možnosti ovládania:

- Predvoľba času
- AddLoad (pridanie bielizne)

O aplikácii

1. Príprava bielizne
2. Zapnutie práčky
3. Naplnenie bielizňou
4. Zatvorenie dvierok
5. Zvoľte na práčke  *Vzdialené ovládanie*

6. Spustíte práčku s ► *Štart*

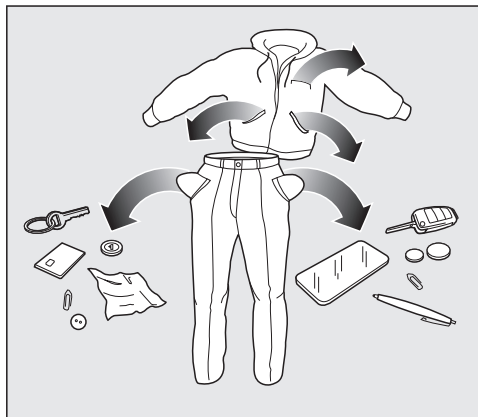
Dvierka práčky sa zablokujú.

7. Ak sa má prací prostriedok pridávať prostredníctvom zásuvky pracích prostriedkov, naplňte ju
8. Voľba programu cez aplikáciu
9. Spustenie programu cez aplikáciu
10. Koniec programu

Obsluha

Príprava bielizne

⚠ Poškodenia cudzími predmetmi. Klince, mince, kancelárske sponky atď. môžu poškodiť textilie a súčasti práčky. Pred praním skontrolujte bielizeň na cudzie predmety a odstráňte ich.



- Vyprázdnite vrecká.

Zapnutie práčky

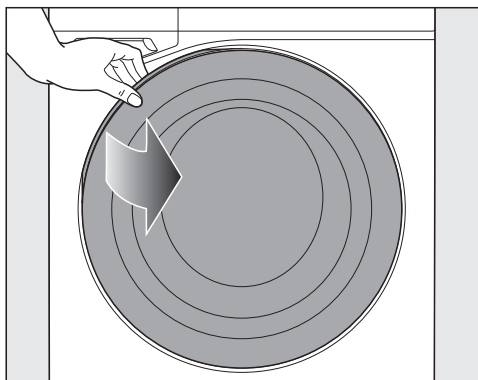
Keď sa aktivuje snímač priblíženia, práčka sa automaticky zapne.

- Stlačte  zap./vyp..

Naplnenie bielizňou

Skôr ako naplníte bubon bielizňou, skontrolujte, či nie sú v ňom zvieratá alebo cudzie telesá.

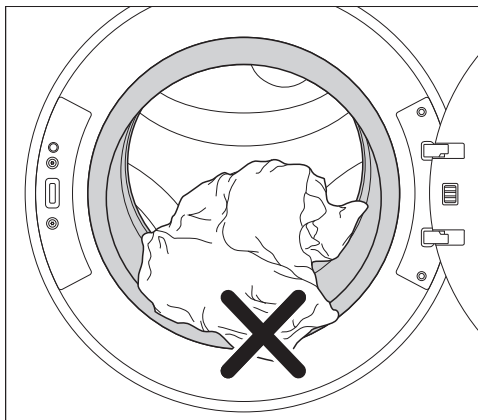
Snímač rúčky dveriek zaznamená dotyk ruky na dverkách a mierne pootvorí dverka.



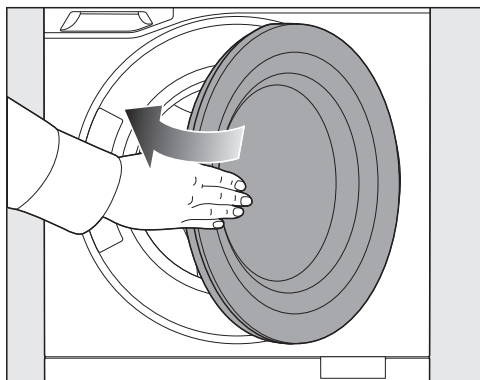
- Úplne otvorte dverka.
- Rozložte bielizeň a voľne ju vložte do bubna.

Tipy

- Rôzne veľké kusy bielizne zosilňujú účinok prania a bielizeň sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.
- Dodržiavajte maximálne množstvo naplnenia pre jednotlivé programy. Na displeji sa vždy zobrazí príslušné množstvo naplnenia.



- Dávajte pozor, aby sa bielizeň nepri-vrela medzi dverka a tesniaci krúžok.



- Dvierka zatvorte miernym pribuchnutím.

Voľba programu

Tip: Ak chcete zobrazíť informácie o programe, zvolte **Informácie**.

- Pohybujte prstom po displeji, pokým sa nezvýrazní požadovaný program.

Nastavenie parametrov programu

Voľba teploty

Prednastavenú teplotu môžete zmeniť u väčšiny programov.

- Zvolte *Teplota* pomocou posuvného regulátora v rámci zadaného rozsahu.

Voľba otáčok

Môžete zmeniť prednastavené maximálne otáčky programov

- Zvolte *Počet otáčok* pomocou posuvného regulátora v rámci zadaného rozsahu.

Voľba extra funkcií

- Zvolte **Ďalšie parametre**.

Zobrazia sa všetky parametre.

- Zvolte *Funkcie extra*.

- Zapnite požadované Extra funkcie.

Vo výberovom zozname sa zobrazujú iba Extra funkcie, ktoré je možné aktivovať pre vybraný program.

Nie všetky Extra funkcie sú navzájom kombinovateľné, napr. *Krátky a Úspora energie*. Po voľbe 1. Extra už nie je možné zvoliť nekombinovateľné Extra funkcie.

Pridanie pracích prostriedkov

Voľba TwinDos/Cap

Je potrebné zriadiť TwinDos.

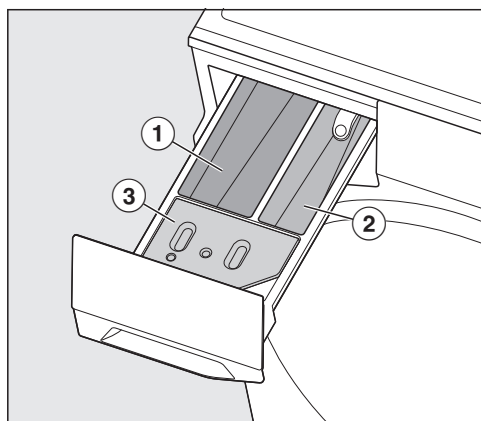
Tip: TwinDos sa automaticky aktivuje vo všetkých programoch, v ktorých je možné a odporúčané dávkovanie.

- Zvolte *TwinDos/Cap*.

Použitie zásuvky pracích prostriedkov

Dbajte na to, aby bolo dávkovanie TwinDos vypnuté.

- Vytiahnite zásuvku pracích prostriedkov.



- ① Komora prací prostriedok pre hlavné pranie a namáčanie
- ② Komora prací prostriedok pre predpranie
- ③ Komora avivážny prostriedok, syntetický škrob alebo kapsule

■ Pridajte prací prostriedok do príslušnej komory.

Spustenie programu

■ Zvoľte ► **Štart**.

Dvierka sa zablokujú a program beží.

Výber vzdialeného/detailného zobrazenia

Vo vzdialenom zobrazení sa na displeji veľkým písmom zobrazujú najdôležitejšie informácie o prebiehajúcom programe.

Krátko po spustení programu sa displej automaticky prepne na vzdialené zobrazenie.

■ Ak chcete prepnúť späť na detailné zobrazenie s dopĺňujúcimi informáciami, dotknite sa displeja.

Koniec programu

Odblokovanie dvierok v ochrane proti pokrčeniu

Dvierka sú zablokované v ochrane proti pokrčeniu. Dvierka sa dajú kedykoľvek odblokovať.

■ Zvoľte ✓ *Potvrdiť*.

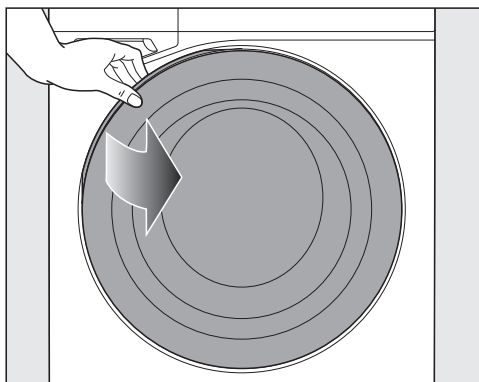
Dvierka sa odblokujú a je možné ich otvoriť.

Tipy

- Po ochrane proti pokrčeniu sa dvierka automaticky odblokujú.
- Keď je aktivovaná funkcia Comfort-Open, dvierka sa automaticky po ochrane proti pokrčeniu pootvoria.

Otvorenie dvierok

Snímač kľúčky dvierok zaznamená dotyk ruky na dvierkach a mierne pootvorí dvierka.



■ Úplne otvorte dvierka.

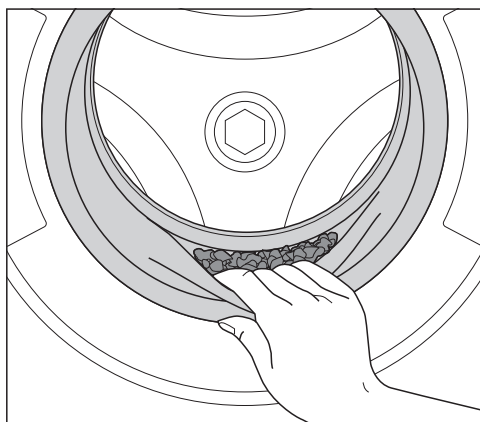
Vybratie bielizne

- Vyberte vlhkú bielizeň z bubna.
- Ak chcete vybrať všetky kusy bielizne, ručne otáčajte bubnom.

Nevybraná bielizeň by sa pri ďalšom praní mohla zraziť, alebo by mohla zafarbiť inú bielizeň.

Vyberte z bubna všetky kusy bielizne.

Činnosti po vybratí bielizne



- Skontrolujte tesnenie na dvierkach, či na ňom nie sú cudzie telesá.
- V prípade potreby odstráňte použitý uzáver kapsule zo zásuvky pracích prostriedkov.

Tipy

- Nechajte pootvorenú zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.
- Dvierka nechajte mierne pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

Zvláštnosti pri ovládaní cez aplikáciu

Naplnenie bielizňou

- Otvorte dvierka.
- Vložte bielizeň.
- Zatvorte dvierka.

Aktivácia ovládania cez aplikáciu

- Zvoľte *Vzdialené ovládanie*.

Uzamknutie dvierok práčky

- Zvoľte *Štart*.

Dvierka práčky sa zablokujú.

Voľba programu a štart cez aplikáciu

- Zvoľte požadovaný program.
- Vyberte požadované parametre programu.
- Spustíte program.

Výber času/SmartStart³⁾

Nastavenie predvoľby času/SmartStart

S predvoľbou času máte niekoľko možností, ako spustiť program v neskoršom čase. Môžete nastaviť čas spustenia alebo čas ukončenia programu. Ak je k dispozícii vhodný systém riadenia energie, pomocou funkcie *SmartStart* môžete svoju práčku automaticky spustiť ovládaním zvonku. Predvoľba času je možná v 24 hodinovom časovom úseku.

Nastavenie *SmartStart* je viditeľné iba vtedy, keď je práčka prepojená s aplikáciou Miele a v nastaveniach je aktivovaná funkcia *SmartStart*.

- Zvoľte symbol *Ďalšie parametre*.
- Zvoľte *Štart*.

- Nastavte požadovaný čas (*Štart* alebo *Koniec*).
- Ak chcete spustiť prací program s predvoľbou času, zvolte ► *Štart*.
- Ak sa chcete vrátiť späť do voľby programu, zvolte ✓ *Potvrdiť*.

Upravte parametre podľa osobných preferencií. Následne pokračujte.

Budete potrebovať vhodný systém riadenia energie. Systém riadenia energie sa pripojí k Miele Cloud. Miele Cloud ovláda práčku prostredníctvom aplikácie Miele.

Ak ste aktivovali SmartStart, teraz sa nastaví časový interval. Práčka sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale vhodným systémom riadenia energie. Ak systém riadenia energie neodošle signál do najneskoršieho možného času spustenia, práčka sa spustí automaticky.

Pridať bielizeň (AddLoad)

Pridať alebo odstrániť bielizeň je možné keď sa na displeji zobrazí „Pridať bielizeň“.

- Dotknite sa displeja.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Pridať bielizeň*.

Prací program sa preruší a dvierka sa pootvoria.

- Úplne otvorte dvierka.
- Doplníte alebo odoberte bielizeň.
- Zatvorte dvierka.
- Zvolte ► *Štart*.

Program pokračuje.

Zmeny programu po jeho spustení

Po spustení programu nie je možné meniť program ani parametre. Ak chcete vykonať zmenu, musíte prerušiť program.

Storno programu

- Zvolte ■ *Stop*.

Na displeji sa zobrazí otázka, či chcete program stornovať.

- Zvolte *Áno*.

Program sa zruší a dvierka sa otvoria.

Prerušenie programu

- Vypnite práčku.
- Zapnite práčku opäť, aby ste mohli pokračovať v programe.

Oblúbené položky

Ako oblúbený program si môžete uložiť až 12 programov. Môžete zmeniť názov oblúbeného programu a niektoré parametre. Uložené oblúbené programy vyvoláte otočením voliča programov do polohy Oblúbené.

Uložiť obľúbené

Nachádzate sa v hlavnom menu.

- Zvoľte program.
 - Zvoľte požadovaný parameter.
 - Zvoľte ♥ *Oblíbené položky*.
- Zobrazí sa klávesnica.
- Zadaťte názov obľúbeného programu.
 - Zvoľte ✓ *Potvrdiť*.

Program bol uložený ako ♥ obľúbený. Program môžete okamžite spustiť cez ► *Start*.

Tip: Ak chcete program uložiť priamo ako obľúbený, môžete aj po skončení programu zvoliť ♥ *Oblíbené položky*.

Presun obľúbených programov

Nachádzate sa v menu ♥ *Oblíbené položky*.

Uložili ste program ako obľúbený a chcete zoradiť výberový zoznam.

- Dotknite sa obľúbeného programu, ktorý chcete presunúť, a podržte ho.
- Zobrazí sa kontextové menu.
- Zvoľte ≡ *Presunúť*.

- Presuňte *obľúbený program* do požadovanej polohy.
- Potvrďte s ☺ *OK*.

Zmena bola uložená do pamäti.

Upraviť obľúbené programy

Nachádzate sa v menu ♥ *Oblíbené položky*.

Program ste uložili ako obľúbený a chcete upraviť jeho parametre.

- Pohybujte prstom po displeji, kým sa nerozsvieti požadovaný obľúbený program.
- Stlačte symbol ⚙ *Ďalšie parametre*.

Zobrazia sa parametre.

- Zmeňte požadované parametre.

Zmeny sa uložia.

Odstránenie obľúbených programov

Nachádzate sa v menu ♥ *Oblíbené položky*.

Program ste uložili ako obľúbený a chcete ho zo zoznamu odstrániť.

- Vyberte obľúbený program, ktorý chcete odstrániť.
- Zvoľte ♥ *Oblíbené položky*.

Obľúbený program bol zo zoznamu odstránený.

Používanie TwinDos

Je potrebné zriadiť TwinDos.

TwinDos dávkovanie je automaticky aktivované pri všetkých programoch, pri ktorých je dávkovanie možné.

Tip: Dávkované množstvá pracíh pros triedkov sú prednastavené. Pri príliš silnom penení môžete cez *TwinDos* ⚙ ► *Dávkované množství* Nastavenie ► dávkované množstvo znížiť.

Zadanie dávkovania pracieho prostriedku pre TwinDos

Kartuše TwinDos UltraPhase 1 a 2 majú čiarový kód, ktorý práčka načíta. Preto pri používaní UltraPhase 1 a 2 nemusíte zadávať žiadne dávkovacie množstvá.

Dávkovacie množstvá musíte zadať v nasledujúcich prípadoch:

- Čiarový kód je chybný.
- Používate prací prostriedok od iného výrobcu.

- Zvoľte  *Nastavenie* ► *Funkcia prístroja* ► *TwinDos*.
- Vyberte priehradku kartuše TwinDos, pre ktorú chcete zadať alebo zmeniť dávkovacie množstvo.
- Zvoľte *Dávkované množstvo*.
- Zadajte dávkovacie množstvo uvedené na obale pracieho prostriedku pre **stupeň tvrdosti 2 (stredný), bežne znečistenú bielizeň a náplň 4,5 kg**.

Tip: Tieto informácie nájdete na každom obale pracieho prostriedku v tlačenej tabuľke.

Práčka automaticky vypočíta potrebné množstvo pracieho prostriedku.

Použitie odstraňovačov škvŕn so systémom TwinDos

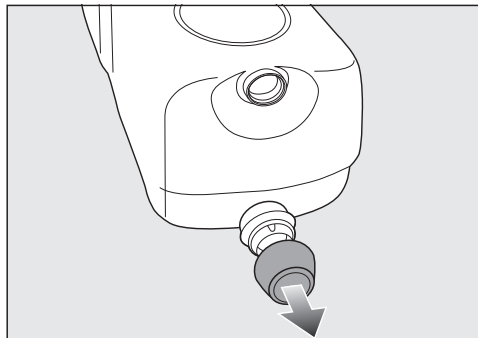
Pri používaní odstraňovačov škvŕn sú k dispozícii tieto možnosti:

- Použitie prostriedku Cap „Booster“ a aktivácia CapDosing
- Pridávanie odstraňovačov škvŕn cez komoru  dávkovača pracieho prostriedku

Výmena kartuše TwinDos

Prázdna kartuša TwinDos sa zobrazí na displeji práčky.

Príprava kartuše TwinDos

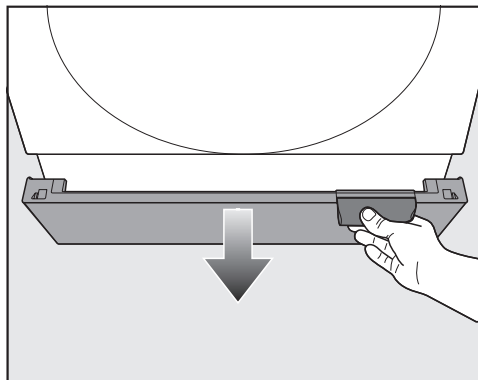


- Odstráňte zátku z TwinDos kartuše.

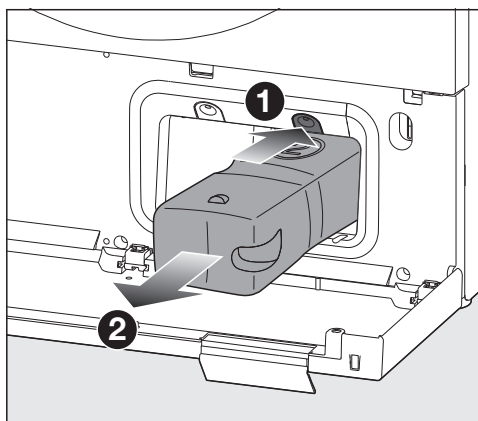
Výmena TwinDos kartuše

- Zapnite práčku.

Kryt sokla sa môže odlomiť. Na otvorený kryt sokla nič neukladajte.



- Otvorte kryt sokla.

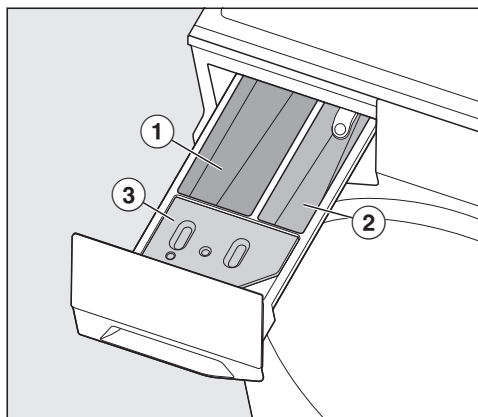


- Ak chcete uvoľniť zablokované **1**, stlačte zámok.
- Vytiahnite prázdnu kartu TwinDos **2**.
- Nasadte novú TwinDos kartu.

Využívanie zásuvky pracích prostriedkov

Dbajte na to, aby bolo dávkovanie TwinDos vypnuté.

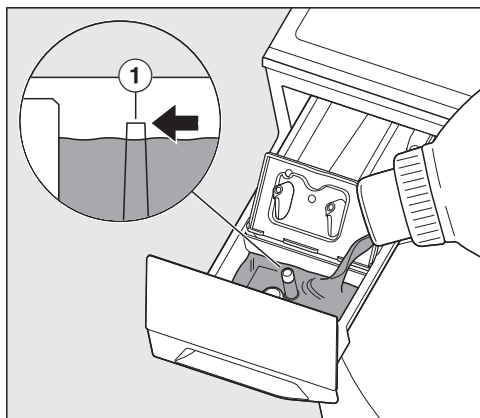
- Zásuvku na prací prostriedok vytiahnite.



- ① komora 
prací prostriedok pre hlavné pranie a namáčanie
 - ② komora 
prací prostriedok pre predpranie
 - ③ komora 
aviváž, tužidlo alebo kapsule
- Nalejte prací prostriedok do príslušnej priehradky.

Obsluha

Naplnenie avivážnym prostriedkom



- Aviváž, tužidlo alebo tekutý škrob dávajte do komory . **Dbajte na maximálnu výšku naplnenia. ①.**

S posledným plákaním sa prostriedok vypláchne. Na konci programu zostane v komore malé množstvo vody.

Tekutý škrob spôsobuje zalepenie. Násoska v komore už nefunguje a komora môže pretiecť. Po niekoľkých použitíach tekutého škrobu vyčistite násosku obzvlášť dôkladne.

Používanie tabliet alebo kapsúl na pranie

- Tablety alebo kapsule na pranie pridávajú vždy priamo k bielizni do bubna.

Pridávanie cez zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov nie je možné.

CapDosing

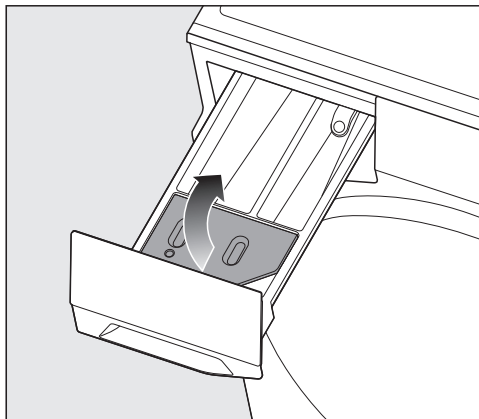
⚠ Ohrozenie zdravia kapsulami. Látky nachádzajúce sa v kapsuliach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia pri kontakte s pokožkou alebo pri požití. Kapsule preto skladujte mimo dosahu detí.

Vloženie kapsule

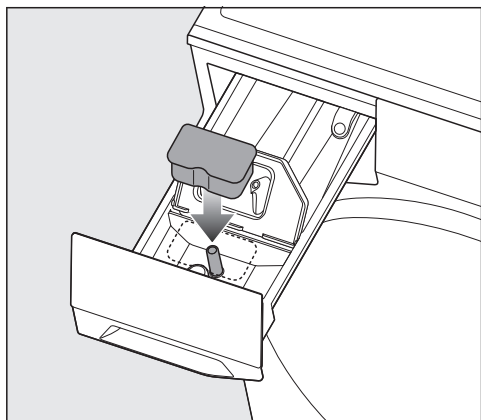
Nasadením kapsule do zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov sa kapsula otvorí. Keď kapsulu opäť odstránite zo zásuvky nepoužitú, môže vytiecť.

Otvorenú kapsulu zlikvidujte.

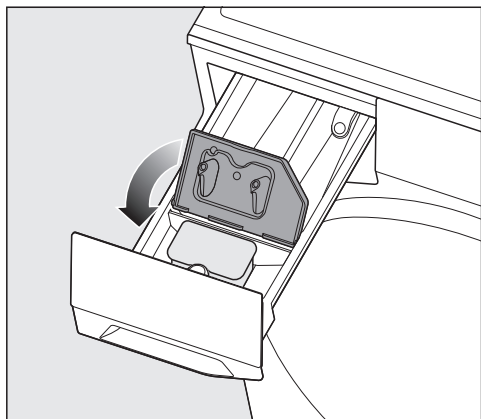
- Zásuvku na prací prostriedok vytiahnite.



- Otvorte veko komory .



- Kapsulu pevne pritlačte.



- Zatvorte veko a pevne ho zatlačte.
- Zatvorte zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov.

Obsah kapsule príslušného druhu sa do komory  výhradne cez kapsulu. Nepridávajte dodatočný avivážny prostriedok do komory .

Pri dávkovaní kapsule nateká voda do komory  výhradne cez kapsulu. Nepridávajte dodatočný avivážny prostriedok do komory .

Programy

Prehľad programov

Bavlna	
Teplota	90 °C až studená
Náplň	9,0 kg
Odstredovanie	1600 ot./min
Druh	Textílie z bavlny, ľanu alebo, zmiešané tkaniny napr. tričká, spodná bielizeň, prestieranie
Tip	Pri obzvlášť vysokých hygienických požiadavkách zvolte nastavenie teploty 60 °C alebo vyššie.

Upozornenie pre skúšobné ústavy:

Bavlna 20 °C: Program pre mierne znečistenú bavlnenú bielizeň

Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu 2019/2023.

ECO 40-60	
Teplota	Nie je možné voľiť, teplota je automaticky riadená programom.
Náplň	9,0 kg
Odstredovanie	1600 ot./min
Druh	Normálne znečistená bavlnená bielizeň
Tip	V jednom cykle prania je možné prať bavlnenú bielizeň na teplote 40° a 60 °C. Program na pranie bavlnenej bielizne je najvhodnejší s ohľadom na spotrebu elektrickej energie a vody.

Upozornenie pre skúšobné ústavy:

Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu 2019/2023 a prideleniu energetického štítku podľa nariadenia č. 2019/2014.

Pri porovnávacích skúškach musí byť vypnuté dávkovanie TwinDos.

Ľahko ošetrovateľné	
Teplota	60 °C až studená
Náplň	4,0 kg
Odstredovanie	1200 ot./min
Druh	Textílie so syntetickými vláknami, zmesovými tkaninami alebo ľahko ošetrovateľnou bavlnou, napr. pulóvre, šaty, nohavice a ponožky/pančucháče
Tip	Pri textíliách citlivých na pokrčenie znížte počet otáčok záverečného odstredovania.

QuickPowerWash	
Teplota	60 °C a 40 °C
Náplň	4,0 kg
Odstredovanie	1600 ot./min
Druh	Ľahko alebo bežne znečistené textílie z bavlny, ľanu alebo zmesových tkanín, ktoré sú tiež vhodné pre program Bavlna
Tip	- Rýchle a dôkladné čistenie textílií pri zvýšenej spotrebe energie a vody. - Dodržiavajte množstvo náplne.

SmartMatic	
Teplota	Nie je možné voľiť, teplota je automaticky riadená programom.
Náplň	6,0 kg
Odstredovanie	1400 ot./min
Druh	Textílie vyrobené z bavlny a syntetických vlákien alebo zmiešaných textílií, ktoré možno prať pri teplote 30 °C a vyššej
Tip	- Program ponúka trvalo dobré výsledky prania pri rovnakej spotrebe vody a energie, či už ide o pranie 6 x 1 kg alebo 1 x 6 kg. - Optimalizovanú spotrebu pracieho prostriedku dosiahnete použitím systému TwinDos.

Programy

Vlna 	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	3,0 kg
Odstredovanie	1000 ot./min
Druh	Textílie z vlny alebo s prímесou vlny, napr. pulóvre, svetre, ponožky/pančucháče
Tip	Pri textíliách citlivých na pokrčenie znížte počet otáčok záverečného odstredovania.

Košeľe/blúzky	
Teplota	60 °C až studená
Náplň	1,0 kg
Odstredovanie	1000 ot./min
Druh	Košeľe a blúzky z bavlnenej alebo zmiešanej tkaniny
Tip	- Goliere a manžety podľa znečistenia vopred ošetríte. - Extra funkcia <i>Predžehlenie</i> sa automaticky aktivuje. - Na hodvábne košeľe a blúzky použite program <i>Hodváb</i> .

Jemná bielizeň	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	3,0 kg
Odstredovanie	1000 ot./min
Druh	Jemné textílie zo syntetických vlákien, zmesových tkanín, viskózy, napr. spodná bielizeň a textílie s aplikáciami
Tip	Pre textílie citlivé na pokrčenie zvolte Extra program <i>Predžehlenie</i> .

PowerFresh	
Teplota	Para
Náplň	1,0 kg
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Druh	Suché, neznečistené textílie z bavlny, ľanu alebo zmesovej tkaniny, ktoré sú mierne pokrčené Textílie musia byť vhodné pre sušenie v sušičke  a odolné voči žehleniu  .
Tip	- Menšie množstvá bielizne zlepšujú konečný výsledok. - Navolenie TwinDos sa postará o sviežu vôňu. - Po ukončení programu textílie ihneď vyberte a zaveste na vešiak. - Program nie je vhodný pre vlnu alebo textílie obsahujúce vlnu.

Tmavé / jeans	
Teplota	60 °C až studená
Náplň	4,0 kg
Odstredovanie	1200 ot./min
Druh	Čierne a tmavé textílie z bavlny alebo zmiešanej tkaniny a rifľoviny napr. bundy, nohavice, košele, sukne
Tip	- Perte obrátené na rub. - Rifľové oblečenie často pri prvom praní mierne púšťa farbu. Preto perte svetlé a tmavé džínsové textílie oddelene.

Programy

Outdoor	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	3,0 kg
Odstreďovanie	800 ot./min
Druh	Funkčné textílie ako outdoorové bundy a nohavice s membránami ako Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER®
Tip	- Zapnite suché zipsy a zipsy. - Nepoužívajte avivážny prostriedok. - V prípade potreby je možné outdoorové oblečenie dodatočne ošetriť v programe <i>Impregnácia</i>. Impregnácia sa neodporúča po každom praní.

Športové odevy	
Teplota	60 °C až studená
Náplň	3,0 kg
Odstreďovanie	1200 ot./min
Druh	Textílie na šport a fitness, napr. trička a nohavice, športové oblečenie z mikrovlákn a flísu
Tip	- Nepoužívajte avivážny prostriedok. - Rešpektujte štítok výrobcu na ošetrovanie.

Športová obuv	
Druh	Športová obuv bez kožených častí
Teplota	40 °C až studená
Náplň	2 páry topánok
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Tip	- Hrubé znečistenie pred práním najprv očistite kefkou. - Malé dodatočné doplnenie, napr. starými froté utierkami alebo čistiacimi utierkami, zvyšuje čistiaci výkon a znižuje hlučnosť. - Zapnite suché zipsy. - Nepoužívajte avivážny prostriedok. - Rešpektujte štítok výrobcu na ošetrovanie. - Na sušenie v sušičke používajte kôš na sušenie.

Expres 20	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	3,0 kg
Odstredovanie	1200 ot./min
Druh	Textílie z bavlny, ktoré boli málo nosené alebo sú len minimálne znečistené
Tip	Extra funkcia <i>Krátky</i> sa automaticky aktivuje.

Perie / prikrývky	
Teplota	60 °C až studená
Náplň	2,0 kg
Odstredovanie	1200 ot./min
Druh	- Textílie s výplňou z páperia, napr. bundy, vesty a spacie vaky - Vankúše a periny s páperovou, perovou alebo syntetickou výplňou
Tip	- Pred práním odstráňte z textílií vzduch, aby ste zabránili nadmernému peneniu. - Rešpektujte štítok na ošetrovanie.

Programy

Posteľná bielizeň	
Teplota	90 °C až studená
Náplň	8,0 kg
Odstredovanie	1600 ot./min
Druh	Posteľná bielizeň, plachty, obliečky na vankúše
Tip	Zatvorte gombíky alebo zipsy.

Záclony / závesy	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	3,0 kg
Odstredovanie	600 ot./min
Druh	Záclony a závesy ktoré výrobca deklaruje ako vhodné pre pranie v práčke
Tip	- Ak chcete odstrániť prach, zvolte extra <i>Predpranie</i>. - Zrušte výber záverečného odstredovania pre záclony citlivé na pokrčenie. - Odstráňte zo záclon háčiky.

Hodváb 	
Teplota	30 °C až studená
Náplň	1,0 kg
Odstredovanie	600 ot./min
Druh	Hodváb a všetky textilie s možnosťou ručného prania, ktoré neobsahujú vlnu
Tip	Ak používate vrečko na bielizeň (napr. na podprsenky alebo pančuchy), vždy do prania doplňte aj iné voľné textilie.

Nové oblečenie	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	2,0 kg
Odstredovanie	1200 ot./min
Druh	Nové textilie z bavlny, syntetických vlákien a froté
Tip	Z vlákien sa odstráni zvyšky z výroby.

Impregnácia	
Teplota	40 °C
Náplň	2,0 kg
Odstredovanie	1000 ot./min
Druh	Textílie z mikrovlákien a prevažne syntetických vlákien, napr. outdoorové, lyžiarske a do dažďa určené oblečenie, obrusy
Tip	- Vyžaduje použitie špeciálneho čistiaceho prostriedku, napr. ImpraProtect od Miele. - Impregnáciou na textíliách sa dosiahne účinok odpudzovania vody a nečistôt. - Textílie by mali byť čerstvo vyprané a odstredené alebo usušené. - Tepelná fixácia impregnácie prebieha automaticky na konci procesu.

Len predžehlenie	
Teplota	Para
Náplň	2,0 kg (odstredená bielizeň)
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Druh	Vlhké, čerstvo vyprané a odstredené textílie, ktoré sú vhodné na sušenie v sušičke ☺ ☺ a žehlenie ☹ ☹
Tip	- Znižuje krčivosť po praní a minimalizuje námahu pri žehlení. - 5-6 košiel' zodpovedá náplni cca 2,0 kg. - Menšie množstvá bielizne zlepšujú konečný výsledok. - Textílie vyberte ihneď po skončení programu a potom ich vložte do sušičky alebo ich zaveste na vešiak, aby sa vyrovnali. - Nie je vhodné pre vlnu alebo textílie obsahujúce vlnu

Programy

Len plákanie	
Teplota	žiadne vyhrievanie
Náplň	8,0 kg
Odstredovanie	1600 ot./min
Druh	Textílie, ktoré sa majú opláchnuť, alebo na samostatné namáčanie textílií v avivážnom prostriedku
Tip	Pri textíliách citlivých na pokrčenie dodržte počet otáčok záverečného odstredovania.

Len odstredovanie	
Teplota	žiadne vyhrievanie
Náplň	9,0 kg
Odstredovanie	1600 ot./min
Druh	Textílie, ktoré sa majú len plákať a odstredovať
Tip	- Čerpanie: otáčky na 0 ot./min - Pri textíliách citlivých na pokrčenie dodržte počet otáčok záverečného odstredovania.

Čistenie TwinDos	
Teplota	žiadne vyhrievanie
Náplň	0,0 kg
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Druh	Nedopĺňajte textílie Čistenie prebieha s prázdnyim bubnom.
Tip	- Čistenie sa musí vykonať pred dlhšou neprítomnosťou (viac ako 2 mesiace). - Na čistenie používajte čistiacu kartušu TwinDos Care od spoločnosti Miele.

Čistenie prístroja	
Teplota	Nie je možné voliť, teplota je automaticky riadená programom.
Náplň	0,0 kg
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Druh	Nedopĺňajte textílie Čistenie prebieha s prázdny bubnom.
Tip	- Optimálny výsledok dosiahnete použitím prostriedku Miele na čistenie prístrojov IntenseClean. Prípadne môžete použiť práškový čistiaci prostriedok. - Dávajte čistiaci prostriedok na prístroje alebo univerzálny prací prostriedok priamo do bubna. - Extra funkcia <i>Krátky</i> sa automaticky aktivuje.

Vyčistiť bubon	
Teplota	žiadne vyhrievanie
Náplň	0,0 kg
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Druh	Nedopĺňajte textílie Čistenie prebieha s prázdny bubnom.
Tip	Znečistenie, ako napríklad piesok alebo vlákna sa z bubna opláchnu.

Programy

AddProgramme

Cotton Repair	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	2,0 kg
Odstred'ovanie	1200 ot./min
Druh	Textílie z bavlny
Tip	- Špeciálny program pre Miele Cap CottonRepair - Viditeľne obnovuje textílie - Odstraňuje uzlíky - Použitie maximálne 1 až 2-krát za rok na jednu textíliu

Športová obuv Refresh	
Teplota	Para
Náplň	1 pár topánok
Odstred'ovanie	žiadne odstred'ovanie
Druh	Športová obuv bez kožených častí
Tip	- Športová obuv sa prevonia a osvieži, ale nevyčistí. - Je zvolený TwinDos. - Na čistenie použite program Športová obuv.

Hygiena oplach	
Teplota	žiadne vyhrievanie
Náplň	5,0 kg
Odstred'ovanie	1600 ot./min
Tip	- Textílie sa po dlhšom ponechaní v práčke (napr. cez noc) osviežia. - Použitie dezinfekčného alebo avivážneho prostriedku zlepšuje hygienický účinok.

Plyšové hračky	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	1,0 kg
Odstredovanie	1200 ot./min
Tip	- Neperte plyšové hračky so slamenou výplňou. - Neperte plyšové hračky, ktoré obsahujú kov alebo elektronické súčasti.

Hracie kocky	
Teplota	40 °C až studená
Náplň	6,0 kg
Odstredovanie	žiadne odstredovanie
Druh	Plastové a umelohmotné hračky (napr. kocky Lego a Duplo, figúrky zvierat, stavebnice Poly-M)
Tip	- Predmety na pranie vložte do vrečka na pranie. - Pridaním niekoľkých ďalších malých textílií, napr. starých froté uterákov alebo utierok, sa zvýši čistiaci výkon a zníži hlučnosť. - Neperte hračky s kovovými časťami (riziko korózie).

SneakerWash	
Teplota	30 °C až studená
Náplň	1 – 3 vrecká na pranie obuvi
Druh	Tenisky bez podielu kože
Tip	- Rešpektujte štítok výrobcu na ošetrovanie. - Hrubé znečistenie pred praním najprv očistite kefkou. - Zapnite suché zipsy. - Tenisky perte vo vrecku na pranie obuvi. - Vložky tenisiek vložte do príslušnej priehradky vo vrecku na pranie obuvi. - Pridaním niekoľkých ďalších textílií, napr. 5 starých froté uterákov alebo utierok, sa zlepši vyváženie práčky.

Programy

Priebeh programu

	Rytmus prania	Cykly plákania	Hladina vody plákania
Bavlna	intenzívna	3	stredná
ECO 40-60	intenzívna	2	stredná
Ľahko ošetrovateľné	štandardná	3	vysoká
QuickPowerWash	intenzívna	2	vysoká
SmartMatic	štandardná	3	stredná
Vlna	ručné pranie	3	vysoká
Košeľe/blúzky	senzitívna	3	vysoká
Jemná bielizeň	senzitívna	3	veľmi vysoká
PowerFresh	kolísavá	—	—
Tmavé / jeans	štandardná	3	stredná
Outdoor	senzitívna	3	vysoká
Športové odevy	senzitívna	2	vysoká
Športová obuv	kolísavá	2	stredná
Expres 20	intenzívna	1	nízka
Perie / prikrývky	štandardná	2	vysoká
Posteľná bielizeň	intenzívna	2	vysoká
Záclony / závesy	senzitívna	4	stredná
Hodváb	ručné pranie	2	vysoká
Nové oblečenie	štandardná	2	stredná
Impregnácia	štandardná	1	stredná

- Informácie v tabuľke sa vždy vzťahujú na maximálne množstvo naplnenia programu.
- Práčka určuje množstvo potrebnej vody a energie v závislosti od množstva a savylosti vlozenej bielizne.
- Počas hlavného prania sa prací roztok pravidelne rozprašuje do bielizne. Tým nie rozpoznateľná hladina vody.

Počet oplachov

Počet oplachov závisí od viacerých faktorov:

- zvolená záverečná rýchlosť odstredovania
- tvorba peny počas hlavného prania
- zvolené Extra funkcie

Extra funkcie

Krátky

Pre mierne znečistené textilie bez viditeľných škvŕn.

Priebeh programu sa skráti. Zvýši sa mechanika prania a spotreba energie.

Predžehlenie

Na konci programu sa bielizeň vyhladí parou. Pre optimálny výsledok znížte maximálne množstvo naplnenia o 50 %. Malé množstvá bielizne zlepšujú výsledok.

Odev musí byť vhodný pre sušenie v sušičke ☺ ☺ a odolný pri žehlení .

SingleWash

Umožňuje účinné pranie veľmi malej náplne (< 1 kg) v normálnom pracovnom programe. Skráti sa doba prania.

Dbajte na nasledujúce odporúčania:

- Používajte tekutý prací prostriedok.
- Znížte množstvo náplne pracovného prostriedku maximálne na **50%** uvedenej hodnoty pre **½ náplň**.

Škvŕny

Na čistenie bielizne znečistenej škvrnami. Zmení sa priebeh pracovného programu.

Úspora energie

Teplota prania sa zníži a predĺži sa doba prania. Čistiaci účinok pracovného programu ostane zachovaný.

Plákanie plus

Aktiváciou 1 až 3 dodatočných plákačích cyklov dosiahnete obzvlášť dobrý výsledok prania.

Počet oplachov sa nastaví pomocou   *Nastavenie*  *Funkcia prístroja*  *Plákanie plus*.

Extra tichý

Zníži sa hlučnosť počas pracovného programu. Túto funkciu používajte, keď chcete prať v čase pokoja. Extra *Stop plákania* sa zapne automaticky a deaktivuje sa záverečné odstredovanie. Doba trvania programu sa predlžuje.

Hygiena Plus

Hygienické požiadavky na pranie sú zvýšené. Doba zotrvania pri teplote pri hlavnom praní sa predlžuje a zvyšuje sa účinnok oplachovania. Spotreba vody a energie sa v rámci programu zvyšuje. Bielizeň musí byť vhodná na sušenie v sušičke ☺ ☺ a odolná pri žehlení .

Predpranie

Na odstránenie väčšieho množstva špiny ako napr. prachu alebo piesku.

Namáčanie

Pre obzvlášť silno znečistené textilie so škvrnami s obsahom bielkovín.

Čas namáčania možno nastaviť v rozmedzí od 30 minút do 6 hodín prostredníctvom   *Nastavenie*  *Funkcia prístroja*  *Namáčanie*.

Stop plákania

Bielizeň zostane po poslednom plákaní vo vode. Tým sa znižuje riziko pokrčenia, ak bielizeň nevyberiete z práčky bezprostredne po skončení programu.

Programy

Odporúčania pre pracie prostriedky (podľa Ekodizajnu č. 2019/2023)

Odporúčania sa vzťahujú na celý teplotný rozsah pracích programov.

	Miele UltraPhase 1 a 2	Kapsuly Miele 	Kapsuly Miele 	Kapsuly Miele 	Univerzálny prací prostriedok	Prací prostriedok na farebnú bielizeň	Prací prostriedok na jemnú bielizeň a vlnu	Špeciálny prací prostriedok
Bavlna	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
ECO 40-60	✓		✓	✓	✓	✓		
Ľahko ošetrovateľné	✓		✓	✓		✓		
QuickPowerWash	✓		✓	✓	✓	✓		
SmartMatic	✓		✓	✓	✓	✓		
Vlna 	✓	✓					✓	✓
Košeľe/blúzky	✓		✓	✓	✓	✓		
Jemná bielizeň	✓	✓	✓	✓			✓	
PowerFresh	✓							
Tmavé / jeans	✓		✓	✓	✓	✓		
Outdoor	✓	✓					✓	✓
Športové odevy	✓	✓				✓		✓
Športová obuv	✓	✓				✓		✓
Expres 20	✓		✓			✓ ¹		
Perie / prikrývky	✓	✓					✓	✓
Posteľná bielizeň	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
Záclony / závesy	✓		✓	✓	✓	✓		
Hodváb 	✓	✓					✓	✓
Nové oblečenie	✓		✓	✓		✓		
Impregnácia			✓					
Čistenie prístroja					✓ ²			✓

- ✓ odporúča sa
- ¹ tekuté pracie prostriedky
- ² práškový prací pros-
triedok

-  špeciálne pracie prostriedky (napr. WoolCare)
-  ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž),
-  doplnkové prostriedky (napr. zosilňovač pracieho účin-
ku)

Údaje o spotrebe

Programy	Náplň kg	Energia kWh	Voda liter	Dĺžka pro- gramu hod.:min.	Teplota ¹ °C	Zvyšková vlhkosť %	Otáčky ot./min
ECO 40-60*	9,0	0,614	70,60	3:49	31	51,40	1400
	4,5	0,408	57,60	2:54	31	50,80	1400
	2,5	0,204	27,60	2:54	25	58,10	1400
Bavlna	60	2,000	65,00	3:19	60	50,00	1400
20 ³	9,0	0,550	70,00	3:19	20	50,00	1400
Ľahko ošetrovateľné	30	0,450	40,00	2:29	30	35,00	1200
Expres 20 ²	40	0,200	20,00	0:20	30	60,00	1200
Vlna 	30	0,250	25,00	0:40	30	40,00	800
QuickPowerWash	40	0,700	40,00	0:49	40	60,00	1400

* Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu 2019/2023 a prideleniu energetického štítiku podľa nariadenia č. 2019/2014

¹ Maximálna dosiahnutá teplota bielizne pri hlavnom praní.

² Extra funkcia *Krátky* aktivovaná

³ 20 °C program pre mierne znečistenú bavlnenú bielizeň

Pri porovnávacích skúškach musí byť vypnuté dávkovanie TwinDos.

Upozornenie pre zákazníkov

Údaje o spotrebe sa môžu odchyľovať od tu uvedených hodnôt podľa tlaku vody, tvrdosti vody, teploty napúšťanej vody, teploty v miestnosti, druhu bielizne, množstva bielizne, kolísania sieťového napätia a zvolených volieb.

Príprava textílií na pranie

Triedenie bielizne

- Roztriedte textílie podľa farby a tkaniny.
- Tmavé textílie často pri prvých praniach púšťajú farbu. Preto perte svetlé a tmavé veci osobitne.
- Informácie o tkanine a programe prania nájdete na štítku o ošetrovaní. Štítok o ošetrovaní sa často nachádza v golieri alebo na bočnom šve textílií.
- Textílie so symbolom  na štítku **nepte** v práčke.
- Odstráňte rúčky a/alebo zaťažovaciu pásku zo záclon alebo oboje zviažte do vrečka.
- Pri použití tvarovaných kostíc v podprsenkách sa uistite, že sú tieto všíťé. Pred praním odstráňte všetky uvoľnené kostice.
- Zapnite zipsy, suché zipsy, háčiky a očka.
- Zapnite obliečky na periny a vankúše. Tým sa zabráni vniknutiu iných textílií.

Predbežné ošetrovanie škvŕn

Škvŕny ošetríte rýchlo, najlepšie ešte keď sú čerstvé. Zaschnuté škvŕny alebo škvŕny, ktoré prenikli do tkaniny sa ťažko odstraňujú.

- Škvŕny odstráňte handričkou ktorá nepúšťa farbu. Nedrhnúť.

Tip: Škvŕny (napr. od krvi, vajec, kávy, čaju) možno odstrániť aj pomocou malých trikov. Tieto triky nájdete na internetovej stránke Miele pod Škvŕny-ABC.

 Poškodenie čistiaceimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.

Čistiaci benzín, prostriedky na škvŕny atď. môžu poškodiť plastové časti.

Pri ošetrovaní textílií dbajte na to, aby nedošlo k postriekaniu častí z umelej hmoty čistiaceim prostriedkom.

 Nebezpečenstvo výbuchu čistiaceimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.

Pri používaní čistiacich prostriedkov obsahujúcich rozpúšťadlá môže vzniknúť výbušná zmes.

V práčke nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Štítok o ošetrovaní

Štítok o ošetrovaní obsahuje symboly pre optimálne čistenie a starostlivosť o textílie.

Symbole možno rozdeliť do týchto kategórií:

Pranie	
Počet stupňov uvedených na vaničke udáva maximálnu teplotu, na ktorej sa odev môže prať.	
	normálne mechanické namáhanie, napr. programy <i>ECO 40-60</i> , <i>Bavlna</i>
	šetrné mechanické namáhanie, napr. program <i>Ľahko ošetrovateľné</i>
	veľmi šetrné mechanické namáhanie, napr. program <i>Jemná bielizeň</i>
	ručné pranie, napr. program <i>Vlna</i>
	neprateľné

Sušenie	
	normálna alebo vyššia teplota
	znížená teplota
	nevhodné pre sušičku

Žehlenie a mangľovanie	
	cca 200 °C
	cca 150 °C
	cca 110 °C Žehlenie s parou môže spôsobiť nevratné škody.
	nežehliť alebo nemangľovať

Profesionálne čistenie	
	Čistenie s chemickými rozpúšťadlami. Písmená predstavujú čistiace prostriedky.
	
	čistenie namokro
	nečistiť chemicky

Bielenie	
	povolený každý bieliaci oxidačný prostriedok
	prípustný len bieliaci prostriedok na báze kyslíka
	bielenie zakázané

Pracie prostriedky

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Dodržujte pokyny na použitie a dávkovanie uvedené na obale pracieho prostriedku.

Používanie pomôcok na dávkovanie

Na dávkovanie pracieho prostriedku používajte dávkovače (napr. dávkovaciu guľu) od výrobcu pracích prostriedkov, obzvlášť pri dávkovaní tekutých pracích prostriedkov.

Používanie náhradných balení

Pri nákupe pracích prostriedkov využijte pokiaľ možno náhradné náplne, čím prispievate k zníženiu množstva obalového odpadu.

Správne dávkovanie pracieho prostriedku

Dávkované množstvo pracieho prostriedku závisí od rôznych faktorov:

- stupňa znečistenia bielizne
- množstva bielizne
- tvrdosti vody. Ak nepoznáte Vaše rozmedzie tvrdosti vody, informujte sa u Vášho vodárenského podniku.

Prejavy nadmerného a nedostatočného dávkovania

Predávkovanie neprináša lepší výsledok prania, ale skôr:

- horší výsledok prania v dôsledku príliš veľkého množstva peny v bubne, a tým je znížená mechanika prania
- zhoršenie výsledku plákania
- vyššia spotreba vody v dôsledku dodatočného cyklu plákania (zapína sa automaticky, ak sa v bubne zistí príliš veľa peny).
- vyššie náklady v dôsledku zvýšenej spotreby vody a čistiacich prostriedkov
- znečistenie životného prostredia

Nedostatočné dávkovanie má tieto následky:

- bielizeň nie je čistá a časom šedne (šednutie bielizne)
- zvýšená tvorba vodného kameňa na vyhrievacích telesách (zvyšuje sa spotreba energie, znižuje sa životnosť radiátorov)
- nepríjemný zápach v práčke (v dôsledku tvorby biofilmu)
- nepríjemný zápach v bielizni (v dôsledku zvyškov kožného tuku)

Rozsahy tvrdosti vody

Pri dávkovaní pracieho prostriedku je dôležité dodržiavať rozsahy tvrdosti vody.

Informácie o tom môžete získať od miestnych vodárenských spoločností.

Rozsah tvrdosti vody	Celková tvrdosť v mmol/l	Nemecká tvrdosť °dH
I (mäkká)	0–1,5	0–8,4
II (stredná)	1,5–2,5	8,4–14
III (tvrdá)	viac ako 2,5	viac ako 14

Zmäkčovač vody

Zmäkčovače vody sa odporúčajú od tvrdosti vody II a III. Ich použitím je možné ušetriť čistiaci prostriedok.

Správne dávkovanie zmäkčovača vody je uvedené na obale. Pri pridávaní zmäkčovača vody a práškoveho pracieho prostriedku cez zásuvku pracieho prostriedku dodržujte nasledujúce poradie.

1. Naplňte práškovým pracím prostriedkom.
2. Pridajte zmäkčovač vody.

Akékoľvek iné poradie bude mať za následok prilepenie pracieho prostriedku k zásuvke pracieho prostriedku.

Tip: Pre tekuté pracie prostriedky: Nalejte prací prostriedok do zásuvky pracieho prostriedku a zmäkčovač priamo do bubna pomocou dávkovacej pomôcky.

Potom dávkujte prací prostriedok podľa odporúčania pre rozsah tvrdosti vody I.

Odfarbovanie alebo farbenie

- Farbenie v práčke je povolené iba v bežnom domácom rozsahu. Soľ používaná pri farbení napáda pri dlhodobom

používaní nehrdzavejúcu oceľ. Prísne dodržiavajte pokyny výrobcu farbiaceho prostriedku.

Po farbení spustíte program *Čistenie bubna*. Tým sa opláchnu všetky zvyšky soli a farieb.

- Odfarbovanie v práčke je zakázané.

 Poškodenia odfarbovacími prostriedkami.

Odfarbovacie prostriedky spôsobujú koróziu v práčke.

V práčke nepoužívajte žiadne odfarbovacie prostriedky.

Odstredovanie

Odstredovanie bielizne slúži na odvedenie vody. Bielizeň sa po hlavnom praní a plákaní odstredzuje v záverečnom odstredovaní.

Optimálne otáčky záverečného odstredovania sú prednastavené pre každý program a sú obmedzené na maximálnu hodnotu v závislosti od programu. Maximálne otáčky záverečného odstredovania pre daný program nájdete v prehľade programov.

Plákanie s odstredovaním

Plákacie odstredovanie je označované keď sa bielizeň odstredzuje po hlavnom cykle prania a plákania.

Toto odstredenie bielizne je dôležité pre dobrý výsledok plákania. Maximálne nastavené otáčky sa nedosahujú.

Ak sa znížia otáčky záverečného odstredovania, upraví sa otáčky pri plákanom odstredovaní.

Ak sú otáčky záverečného odstredovania nižšie ako 700 otáčok za minútu, v programe *Bavlna* sa aktivuje dodatočný cyklus plákania, napríklad na zabezpečenie dobrého výsledku plákania.

Zrušenie odstredovania pri plákaní a záverečného odstredovania

Zrušenie záverečného odstredovania

- Zapnite Extra *Stop plákania*.

Bielizeň zostane po poslednom plákaní vo vode. Tým sa znižuje riziko pokrčenia, ak bielizeň nevyberiete z práčky bezprostredne po skončení programu.

Zrušenie odstredovania pri plákaní a záverečného odstredovania

- Vyberte otáčky záverečného odstredovania 0 ot./min.

Tip: Zrušenie plákania je vždy možné len v spojení so zrušením záverečného odstredovania.

Prehľad: Nastavení

* Nasledujte pokyny na displeji.

Všeobecné ▶

Aktualizácia softvéru ▶

Aktualizácia

Jazyk ▶

Dátum a čas ▶

Časový formát ▶

24 hodín

12 hodín

Čas ▶

Dátum ▶

Jas ▶ *

Tóny ▶

Tóny tlačidiel ▶

Signálne tóny ▶

Tón - koniec programu ▶

Bezpečnosť ▶

Zablok. sprevádzkov. ▶

Nastaviť

Upraviť

Vymazať

PIN kód ▶

Senzor priblíženia ▶

Vyp.

Blízko

Ďaleko

Nastavenie z výroby ▶

Resetovať

Prepojenie ▶

Wi-Fi

Pripojenie ▶

Sila signálu ▶

Domáca sieť ▶

IP adresa ▶

Resetovať

Vzdialené ovládanie

Funkcia prístroja ▶

TwinDos ▶

Zásobník 1 ▶

Prostriedok ▶

UltraPhase 1

UltraPhase 2

Prostr. na farebnú biel.

Univerzál. prací prostr.

Prostr. na jemnú bieliz.

Prostr. na jemné/vlnu

Aviváž

Žiadny prostriedok

Dávkované množstvo ▶

Upraviť úroveň plnenia ▶

Zásobník 2 ▶

Prostriedok ▶

...

Dávkované množstvo ▶

Upraviť úroveň plnenia ▶

Prispôsobenie nastavení

Prívod vody ▶

Studená voda

Teplá voda hl. pranie

Teplá voda hl. pra+plák.

Memory

SmartStart[®]

ComfortOpen

Alergik

Namáčanie ▶

0:30 → 6:00 h

Plákanie plus ▶

1 cyklus plákania

2 cykly plákania

3 cykly plákania

Zníženie teploty

Ochlad. prac. kúpeľa

Nízky tlak vody

Ochr. proti pokrčeniu ▶

Ochr. proti pokrčeniu

Doba trvania ▶

0:30 → 2:00 hod.

Tvrdosť vody ▶

Osvetlenie ▶ *

Úchyt dvierok

Informácie ▶

Softvér ▶

Právne informácie ▶

Spotreba ▶

Posledný program ▶

Celková spotreba ▶

Prevádzkové hodiny

Servis ▶

Service Access Point

Všeobecné

Aktualizácia softvéru

Ak chcete prijímať aktualizácie, musí byť úspešne dokončené pripojenie k domácej sieti.

Túto funkciu môžete zapnúť, aby bol softvér neustále aktualizovaný podľa najnovšieho vývoja Miele. Hneď ako je k dispozícii nová aktualizácia, na displeji sa zobrazí hlásenie.

Bezpečnosť

Zablok. sprevádzkov.

Zámok uvedenia do prevádzky chráni pred neoprávnenou prevádzkou.

- *Nastaviť*

Zobrazí sa výzva na výber spôsobu zadávania údajov pre blokovanie uvedenia do prevádzky. Pri každom zapnutí musíte displej odomknúť.

- *Upraviť*

Táto položka ponuky sa zobrazí len vtedy, ak ste už nastavili blokovanie uvedenia do prevádzky. Vybraný kód PIN môžete zmeniť.

- *Vymazať*

Táto položka ponuky sa zobrazí len vtedy, ak ste už nastavili blokovanie uvedenia do prevádzky. Zámok uvedenia do prevádzky môžete odstrániť. Už neexistuje žiadna ochrana proti neoprávnenej prevádzke.

Tip: Zaznamenajte si *PIN kód*. Ak ste zabudli kód PIN, kód PIN môže resetovať iba zákaznický servis.

Senzor priblíženia

Snímač priblíženia detekuje pohyby v určitej oblasti. Snímač priblíženia môžete vypnúť alebo nastaviť rozsah snímača priblíženia (*Blízko* alebo *Ďaleko*).

Nastavenie z výroby

Prístroj môžete vrátiť na výrobné nastavenia.

Prepojenie

Sieťové pripojenie umožňuje ovládanie prostredníctvom aplikácie Miele alebo externých jazykových asistentov ako aj aktualizáciu softvéru.

Wi-Fi

Pripojenie k domácej sieti je možné len vtedy, ak je toto nastavenie *Wi-Fi* zapnuté.

Prispôsobenie nastavení

Pripojenie

Môžete si vyžiadať informácie o domácej sieti.

- *Sila signálu*
Zobrazí sa sila signálu prijímaného signálu WLAN.
- *Domáca sieť*
Môžete skontrolovať kvalitu pripojenia k domácej sieti.
- *IP adresa*
Zobrazí sa IP adresa.
- *Resetovať*
Ak vynulujete sieťové údaje, obsluha prostredníctvom aplikácie Miele alebo externých hlasových asistentov a aktualizácia softvéru už nebude možná. Musíte sa znovu pripojiť k domácej sieti.

Vzdialené ovládanie

Ovládanie prostredníctvom aplikácie Miele alebo externých hlasových asistentov je možné len vtedy, ak je nastavenie *Vzdialené ovládanie* zapnuté.

Funkcia prístroja

Tu nájdete rôzne nastavenia pre proces prania.

TwinDos

Môžete si vybrať pracie prostriedky, nastaviť dávkovacie množstvá a skontrolovať a opraviť úroveň naplnenia zásobníkov pracích prostriedkov.

Toto nastavenie je potrebné iba v prípade, že práčka automaticky nerozpozna kartuše s pracím prostriedkom.

Ak chcete prostredníctvom TwinDos dávkovať iný prací prostriedok ako UltraPhase 1 a 2, budete potrebovať plniace nádoby (príslušenstvo na dokúpenie).

UltraPhase 1 a 2 sa môžu používať len v kombinácii. Ak je pre jednu priehradku zvolený iný prací prostriedok, nastavenie pre druhú priehradku sa automaticky zruší.

Tip: Ak zvolíte *Žiadny prostriedok*, príslušná priehradka pre funkciu TwinDos bude vypnutá.

Prívod vody

Pre prívod vody môžete naprogramovať 3 možnosti výberu.

- *Studená voda*

Pri používaní studenej pitnej vody. Voda sa privádza len cez hadicu na studenú vodu.

- *Teplá voda hl. pranie*

Pri používaní studenej a horúcej pitnej vody. Voda sa privádza cez obe prírodné hadice. Horúca pitná voda sa v hlavnom umývaní používa len vtedy, ak je zvolená teplota vyššia ako 30 °C.

- *Teplá voda hl. pra+plák.*

Pri používaní studenej a horúcej pitnej vody. Voda sa privádza cez obe prírodné hadice. Horúca pitná voda sa používa na hlavné umývanie a plákanie.

Memory

Práčka po spustení programu uloží do pamäti naposledy zvolené parametre programu prania (teplotu, počet otáčok a niektoré extra voľby).

Pri opakovanom zvolení tohto programu prania zobrazí práčka uložené parametre.

SmartStart[®]

Nastavenie *SmartStart*[®] je viditeľné iba vtedy, keď je práčka prepojená s aplikáciou Miele.

Ak ste aktivovali SmartStart, predvoľba času má inú funkciu. Práčka sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale vhodným systémom riadenia energie.

ComfortOpen

Dvierka práčky sa automaticky otvoria na konci ochrany proti pokrčeniu alebo po prerušení programu.

Alergik

Zvýšené nároky na plákač účinnok práčky. Prebehne vždy jedno plákanie navyše.

Namáčanie

Dobu trvania namáčania môžete nastaviť na hodnotu medzi 30 minútami a 6 hodinami.

Plákanie plus

Môžete vybrať, koľko ďalších cyklov plákania sa má vykonať. Toto nastavenie je dôležité pre alergikov. Spotreba vody v práčke sa zvyšuje.

Prispôsobenie nastavení

Zníženie teploty

V nadmorskej výške nad 1.000 metrov má voda nižší bod varu. Miele odporúča od výšky 2.000 m n.m. zapnúť zníženie teploty, aby sa zabránilo „varu vody“. Maximálna teplota sa zníži na 80 °C, aj keď zvolíte vyššiu teplotu.

Ochlad. prac. kúpeľa

Na konci hlavného prania natečie do bubna voda navyše, aby ochladila prací roztok.

Ochladzovanie pracieho roztoku sa vykonáva pri zvolení programu *Bavlna* pri teplote 70 °C a viac.

Ochladzovanie pracieho roztoku zapnite v nasledujúcich prípadoch:

- pri zavesení vypúšťacej hadice do umývadla alebo výlevky, aby sa predišlo nebezpečenstvu obarenia
- v budovách, v ktorých nezodpovedajú odpadové potrubia DIN 1986

Nízky tlak vody

Pri tlaku vody menej ako 100 kPa (1 bar) práčka stornuje program s chybovým hlásením *Chyba F10 • - prívod vody*.

Ak nie je možné zvýšiť tlak vody v mieste inštalácie, aktivovaná funkcia zabráni prerušeniu programu.

Ochrana proti pokrčeniu

Ochrana proti pokrčeniu znižuje tvorbu záhybov po skončení programu.

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 2 hodín. Dvierka práčky môžete kedykoľvek otvoriť.

Tvrdosť vody

Nastavte presnú tvrdosť vody vo vašej domácnosti. Tvrdosť vody je potrebná pre správne dávkovanie TwinDosu.

Osvetlenie

Osvetlenie kľučky dvierok je možné vypnúť alebo zapnúť.

Informácie

Softvér

Tu nájdete informácie o nainštalovanom softvéri.

Právne informácie

Môžete zistiť, ktoré integrované komponenty s otvoreným zdrojovým kódom sa v softvéri používajú.

Spotreba

Môžete si nechať zobrazíť spotrebu energie a vody práčky.

Prevádzkové hodiny

Môžete zistiť počet prevádzkových hodín.

Servis

Môžete nastaviť, či má mať zákaznícky servis Miele v prípade potreby servisu prístup k softvéru.

Remote Access

Zákaznícky servis má k softvéru prístup na diaľku.

Čistenie a údržba

Čistenie pláštá, bubna a panela

 Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.

Vypnutá práčka je pod sieťovým napätím.

Pred čistením a údržbou vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

 Poškodenia vniknutou vodou.

Prúd vody sa môže pod tlakom dostať do práčky a poškodiť súčiastky.

Práčku nestriekajte prúdom vody.

 Poškodenie čistiacimi prostriedkami.

Čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, abrazívne prostriedky, čistiace prostriedky na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky môžu poškodiť povrchy z umelej hmoty a iné diely.

Nepoužívajte žiadne z týchto čistiacich prostriedkov.

Odporúčanie čistenia:

podľa potreby

Potrebné náradie:

mäkká utierka

- Plášť a panel čistíte jemným čistiacim prostriedkom alebo mydlovou vodou a oboje osušte mäkkou handričkou.
- Bubon čistíte vhodným čistiacim prostriedkom na nerez.

Odvápnenie práčky

Práčku pravidelne odvápnujte v závislosti od tvrdosti vody. Ak nepoznáte Vaše rozmedzie tvrdosti vody, informujte sa u Vášho vodárenského podniku. Na odvápnovanie práčky odporúčame odvápnovací prostriedok od Miele. Odvápnovací

prostriedok je k dispozícii v internetovom obchode Miele alebo u špecializovaného predajcu Miele.

Odporúčanie čistenia:

Tvrdosť vody	Odvápnenie za rok
Mäkká (I) (0 – 8,4 °dH)	0 – 1
Stredne tvrdá (II) (8,4 – 14 °dH)	1 – 2
Tvrdá (III) (viac ako 14 °dH)	2 – 3

Potrebný nástroj:

Odvápňovací prostriedok, napr. odvápnovací prostriedok od Miele

Vykonanie odvápnenia

Bubon musí byť **prázdny a suchý**.

- Otvorte dverka.
- Nalejte odvápnovací prostriedok priamo do bubna. Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.
- Zatvorte dverka.
- Zvoľte program *Bavlna* 90 °C.
- Spustíte program.

Na konci programu bude proces ukončený.

Čistenie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov

Používanie nízkych teplôt prania a tekutých pracích prostriedkov podporuje rozmnožovanie choroboplodných zárodkov v zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov.

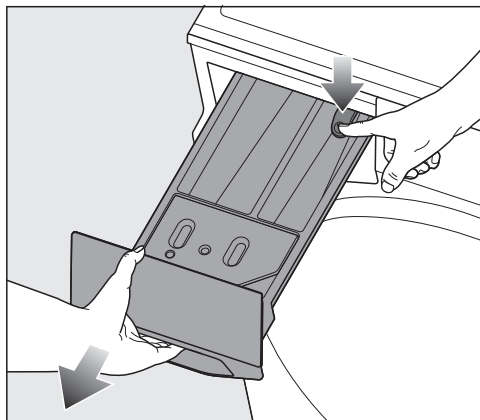
Odporúčanie čistenia:

v počiatočnom období každé 4 týždne, aj keď sa používa výlučne TwinDos. Ak nedochádza k silnému znečisteniu, môžete intervaly predĺžiť.

Potrebné náradie:

kefa na fľaše

Zloženie zásuvky na prací prostriedok a vyčistenie



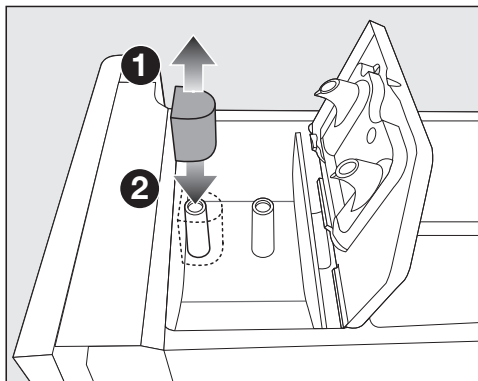
- Vytiahnite zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov až na doraz, zatlačte odistovací gombík a zásuvku vyberte.
- Vyčistite zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov teplou vodou.

Čistenie násosky a kanálika z komory



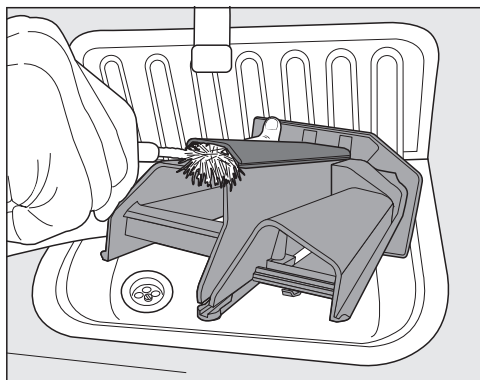
Tekutý škrob spôsobuje zalepenie. Násoska v komore ☼/☐ už nefunguje a komora môže pretiecť.

Po niekoľkých použitíach tekutého škrobu vyčistite násosku obzvlášť dôkladne.



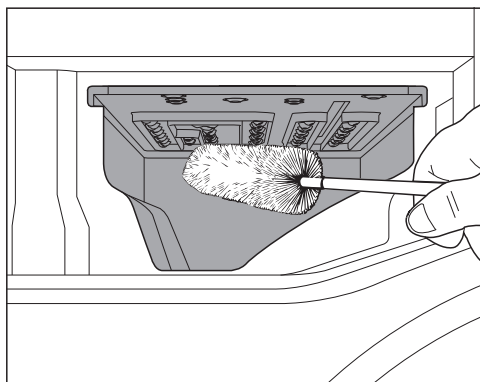
- 1 Vytiahnite násosku z komory ☼.
- Vyčistite násosku pod tečúcou teplou vodou.
- Vyčistite aj rúrku, na ktorú sa násoska nasadzuje.
- 2 Násosku opäť nasuňte.

Čistenie a údržba



- Vyčistite kanálik na avivážny prostriedok teplou vodou a kefkou na fľaše.

Čistenie priestoru zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov



- Pomocou kefkы na fľaše odstráňte zvyšky pracích prostriedkov a usadeniny vodného kameňa z vyplachovacích trysiek zásuvky pre dávkovanie pracích prostriedkov.
- Opäť nasad'te zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Pre lepšie sušenie mierne pootvorte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

Vyčistite sitko na prívide vody

Sitko musíte po vyčistení opäť založiť.

Práčka má na ochranu prírodného ventilu vody jedno sitko. Sitko môžete skontrolovať, či nie je znečistené, a vyčistiť ho sami v niekoľkých jednoduchých krokoch.

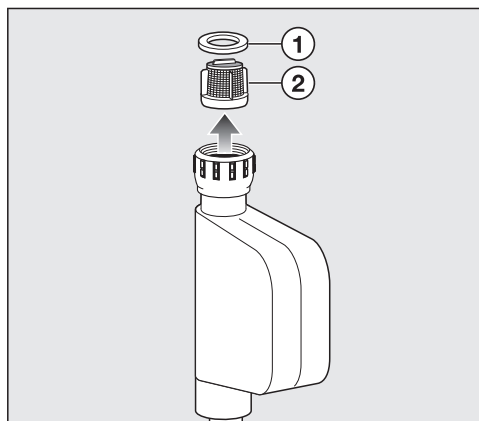
Odporúčanie čistenia:

každých 6 mesiacov. Pri častých prerušeníach dodávky vody môže byť tento interval kratší.

Potrebné náradie:

skrútkovač, špicaté kliešte

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Odskrutkujte prírodnú hadicu vody z vodovodného kohútika.



- Pomocou skrútkovača odstráňte čierne gumové tesnenie zo skrútkového spoja ①.
- Kombinačkami alebo špicatými kliešťami chyťte krčok plastového sitka ② a plastové sitko vytiahnite.
- Vyčistite sitko.
- Najprv vložte sitko a potom gumové tesnenie späť do skrútkového spoja.

- Rukou pevne naskrutkujte objímku na vodovodný kohútik.
- Pomaly otvorte vodovodný kohútik.

Dbajte na to, aby z objímky nevyteкла voda.

Objímku pevne dotiahnite.

Čistenie a údržba

Čistenie TwinDos



Poškodenia zaschnutým pracím prostriedkom.

Ak práčku dlhšiu dobu (viac ako dva mesiace) nepoužívate, môže prací prostriedok v hadiciach stuhnúť alebo zaschnúť. Hadice sa môžu upchať a musí ich potom vyčistiť servisná služba Miele.

Vyčistite TwinDos systém.

Práčka má čistiaci program *Údržba TwinDos* pre TwinDos systém. Čistiacim programom sa vyplachujú a čistia hadice vo vnútri práčky.

Na spustenie čistiaceho programu potrebujete čistiacu kartušu „TwinDos Care“ alebo plniacu nádobu, ktoré sú k dispozícii v internetovom obchode Miele alebo u vášho predajcu Miele.

Čistenie priestoru pre zasunutie

Zvyšky pracieho prostriedku môžu spôsobiť zalepenie.

Odporúčanie čistenia:

Pri každej výmene kaziet.

Potrebné náradie:

vlhká utierka

- Vnútro zásuvky vyčistite vlhkou utierkou.

Spustenie čistiaceho programu

Interval čistenia:

prestávka v používaní dlhšia ako 2 mesiace alebo pri výmene čistiaceho prostriedku

Potrebné náradie:

čistiaca kartuša „TwinDos Care“ alebo doplňovací zásobník

- Riadte sa pokynmi na displeji.

Čistenie bubna/hygiena práčky

Práčka má 2 čistiace programy:

- *Vyčistiť bubon*
- *Čistenie prístroja*

Čistenie bubna

Znečistenie, ako napríklad piesok a vlákna, sa z bubna vypláchnu.

Odporúčanie čistenia:

podľa potreby

- Spustíte program *Čistenie bubna*.

Čistenie prístroja

Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo tečutými pracími prostriedkami hrozí nebezpečenstvo tvorby choroboplodných zárodkov a zápachu v práčke.

Odporúčanie čistenia:

Hlásenie na displeji

Potrebné náradie:

čistiaci prostriedok Miele na prístroje alebo práškový univerzálny čistiaci prostriedok

- Spustíte program *Čistenie prístroja*.

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Displej sa automaticky nezapne - voľba programu nie je možná

Problém	Príčina a odstránenie
Práčka sa nezapína. Displej ostane tmavý.	Práčka je bez prúdu. ■ Skontrolujte, či je zastrčená sieťová zástrčka. ■ Skontrolujte, či je v poriadku poistka.
	Snímač priblíženia je vypnutý. Snímač priblíženia nereaguje. ■ Stlačte  <i>Zapnúť/Vypnúť</i> a zapnite práčku. ■ Skontrolujte nastavenie v <i>Senzor priblíženia</i> . ■ Skontrolujte snímač priblíženia tak, že sa k práčke priblížite spredu.

Dvierka sa neotvárajú ani nezatvárajú

Problém	Príčina a odstránenie
Chyba F34	Nie sú správne zatvorené dvierka. Blokovanie dvierok nezaklaplo. ■ Zatvorte znovu dvierka. ■ Spustite program znovu. ■ Ak sa chybové hlásenie objaví znovu, zavolajte servisnú službu Miele.
Chyba F35	Je zablokovaný zámok dvierok. ■ Práčku vypnite a opäť zapnite. ■ Ak sa chyba opakuje, obráťte sa na servisnú službu Miele.
Počas prania nie je možné otvoriť dvierka.	Počas prania sú dvierka zamknuté a snímač dvierok je vypnutý. ■ Proces prania môžete prerušiť a zrušiť uzamknutie dvierok prostredníctvom "Pridať bielizeň".

Odstraňovanie problémov

Prívod alebo odvod vody

Problém	Príčina a odstránenie
Chyba F10 ♦ - prívod vody	Práčka nemohla čerpať dostatok vody. ■ Skontrolujte, či je otvorený, alebo dostatočne otvorený vodovodný kohútik. ■ Skontrolujte, či nie je zalomená prírodná hadica vody. ■ Skontrolujte, či je tlak vodovodnej prípojky dostatočný. Minimálny tlak je 100 kPa (1 bar). Ak je tlak vody v prípojke trvalo nižší ako minimálna hodnota, môže sa aktivovať nastavenie „Nízky tlak vody“.
Chyba F11 ♦ - odtok vody	Vypúšťacie čerpadlá sú znečistené alebo zablokované. ■ Vyčistite filtre pracieho roztoku a vypúšťacie čerpadlá (viď kapitola „Odstránenie problémov“, časť „Vypustenie pracieho roztoku v prípade poruchy“).
	Je príliš vysoko umiestnená vypúšťacia hadica. ■ Dodržujte maximálnu výšku odčerpávania 1,0 m.
Chyba F138	Zareagoval systém ochrany pred škodami spôsobenými vodou. ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Kontaktujte servisnú službu Miele.
Chyba F373 ♦ - netesnosť filtra prac. roztoku	Práčka má netesnosť na filtri pracieho roztoku. ■ Skontrolujte filter pracieho roztoku a dotiahnite ho. ■ Práčku vypnite a opäť zapnite. ■ Ak sa chyba opakuje, obráťte sa na servisnú službu Miele.

Chybové hlásenia a informácie na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Chyba F210 ♦ - cirkulácia	Vypúšťacie čerpadlá a dýza v tesnení dvierok sú znečistené. Práčka sa prepla do núdzového programu. ■ Vyčistite vypúšťacie čerpadlá a dýzu v tesnení dvierok (pozri kapitolu „Riešenie problémov“, odsek „Vypustenie roztoku v prípade poruchy“). ■ Po vyčistení opäť spustíte prací program.
	Ak sa chybové hlásenie objaví znova, kontaktujte servisnú službu Miele.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Chyba F585 • Znečistenie trysky v plniacom otvore dvierok a filtra prac.roztoku Vyčistite trysku a filter pracieho roztoku. a čistenie napomohlo, kontaktujte zákaznícky servis	Vypúšťacie čerpadlá a dýza v tesnení dvierok sú znečistené. Práčka sa prepla do núdzového programu. ■ Vyčistite vypúšťacie čerpadlá a dýzu v tesnení dvierok (pozri kapitolu „Riešenie problémov“, odsek „Vypustenie roztoku v prípade poruchy“). ■ Po vyčistení opäť spustíte prací program. Ak sa chybové hlásenie objaví znova, kontaktujte servisnú službu Miele.
Chyba FXXX Vypnite a zapnite prístroj. Ak sa chyba objaví znova, zavolajte zákaznícky servis.	Práčka zistila poruchu. ■ Odpojte práčku od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku, alebo vypnite istič domovej inštalácie. Odpojte práčku od elektrickej siete aspoň na 2 minúty. ■ Opätovne pripojte práčku k sieti. ■ Opäť zapnite práčku. ■ Spustite program znovu. Ak sa chyba opakuje, obráťte sa na servisnú službu Miele.
Zvoľte program s teplotou min. 60 °C alebo zvolte program „Čistenie prístroja“. Teraz teraz spustiť „Čistenie prístroja“?	Počas prania nebol dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C. To môže viesť k tvorbe baktérií a zápachu v práčke. ■ Spustite program <i>Čistenie prístroja</i> s pridaním čistiaceho prostriedku Miele na prístroje alebo práškového pracieho prostriedku.
Skontrolujte dávkovanie	Pri praní sa vytvorilo príliš veľa peny. ■ Skontrolujte množstvo dávkovaného pracieho prostriedku. ■ Pri automatickom dávkovaní pracieho prostriedku skontrolujte nastavené dávkované množstvo. ■ Rešpektujte pokyny na obale pracieho prostriedku a stupeň znečistenia bielizne. ■ Znížte prípadne základné dávkovanie množstva v krokoch po 10%.

Odstraňovanie problémov

Chybové hlásenia a problémy s TwinDos

Problém	Príčina a odstránenie
Senzor prázdneho priestoru TwinDos je chybný	Hladinu naplnenia kartuší TwinDos nie je možné rozpoznať. Snímač prázdneho priestoru je chybný. ■ TwinDos sa môže používať aj naďalej. ■ Skontrolujte úroveň naplnenia kartuší TwinDos. ■ Na odstránenie poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Miele.
Použiť TwinDos	TwinDos nebol príliš dlhšiu dobu používaný. V dôsledku toho hrozí riziko upchatia hadíc. ■ Použite TwinDos pri jednom z nasledujúcich praní.
Vyčistiť TwinDos	TwinDos sa musí vyčistiť. TwinDos nebol príliš dlho používaný. ■ Okamžite vykonajte čistenie TwinDos.

Hygiena v práčke

Problém	Príčina a odstránenie
Práčka nepríjemne zapácha.	V práčke sa vytvorili baktérie a alebo biofilm. Počas prania nebol dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C. ■ Spustíte program <i>Čistenie prístroja</i> pridaním čistiaceho prostriedku Miele na prístroje alebo univerzálneho pracieho prostriedku v prášku.
	Po praní neboli zatvorené dvierka a zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov. ■ Nechajte pootvorené dvierka a zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohli schnúť.

Problémy s dávkovačom pracieho prostriedku

Problém	Príčina a odstránenie
V zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov zostávajú väčšie zvyšky pracieho prostriedku.	Nie je dostatočný pripojovací tlak vody. ■ Skontrolujte tlak vodovodnej prípojky (minimálne 100 kPa (1 bar)). ■ Skontrolujte, či sitko v prírodnej hadici vody nie je znečistené, a sitko vyčistite.
	Práškový prací prostriedok má v spojení so zmäkčovacími prostriedkami sklony k lepeniu. ■ Vyčistite zásuvku pracích prostriedkov. ■ V budúcnosti dodržiavajte nasledujúcu postupnosť dávkovania: 1. pridajte práškový prací prostriedok. 2. pridajte zmäkčovač na práškový prací prostriedok.
Aviváž nie je úplne vypláchnutá. V komore ☼ zostáva veľké množstvo vody.	Násoska nie je správne nasadená, je upchaná. ■ Vyčistite násosku.
	Z technických dôvodov nie je možné menšie množstvo zvyškovej vody v komore ☼.
Na konci programu CAP stále obsahuje tekutinu.	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. ■ Vyčistite zásuvku pracích prostriedkov.
	Z technických dôvodov zostane v kapsuli malé zvyškové množstvo vody.
V komore ☼ je vedľa kapsule voda.	CapDosing nebolo aktivované. ■ Odstráňte kapsulu a zlikvidujte ju. ■ Pri ďalšom použití uzáveru zapnite funkciu CapDosing.
	Po poslednom umývaní nebola odstránená prázdna kapsula. ■ Odstráňte kapsulu.
	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. ■ Vyčistite zásuvku pracích prostriedkov.

Odstraňovanie problémov

Nie je dobrý výsledok prania

Problém	Príčina a odstránenie
Pri použití tekutého pracieho prostriedku nie je bielizeň čistá.	Bežný tekutý prací prostriedok neobsahuje bielidlo. Napríklad škvrny od ovocia, kávy alebo čaju sa bez bielidla odstraňujú len ťažko. ■ Použite TwinDos s UltraPhase 1 a 2. Cieľeným pridaním UltraPhase 2 (bielidlo) sa počas prania škvrny účinne odstraňujú. ■ Používajte práškový prací prostriedok obsahujúci bielidlo.
Na vypraných tmavých textíliách sú biele zvyšky podobné praciemu prostriedku.	Práškové pracie prostriedky obsahujú vo vode nerozpustné zložky na zmäkčenie vody (zeolity). Zeolity sa usadili na textíliách. ■ Pokúste sa po uschnutí zvyšky odstrániť kefkou. ■ V budúcnosti perte tmavé textílie tekutým pracím prostriedkom. Tekutý prací prostriedok väčšinou neobsahuje zeolity. ■ Tmavé textílie perte v špeciálnom programe určenom na tento účel.
Na vypranej bielizni ostávajú šedé elastické zvyšky.	Na textíliách sa nachádzajú tukové škvrny. Tukové škvrny sa môžu tvoriť na textíliách znečistených masťou (oleje, masť) a ak je množstvo použitého pracieho prostriedku príliš nízke. ■ Pred ďalším práním vyčistite práčku pomocou programu <i>Čistenie prístroja</i> aby sa odstránili zvyšky z práčky. ■ Potom textílie opäť vyperte, ak je to možné, tekutým pracím prostriedkom. Tekuté čistiace prostriedky majú lepšie čistiaci účinok na masťové škvrny.
Textílie sú po praní nevyčistenejšie.	Počas záverečného odstredovania bola nameraná veľká nevyváženosť a rýchlosť točenia bola znížená. Počas voľby programu bol zvolený nízky počet otáčok pri záverečnom odstredovaní. ■ K procesu prania vkladajte do bubna vždy veľké a malé textílie. Tým sa zabezpečí lepšie rozloženie textílií počas záverečného odstredovania a zníži sa výskyt nevyváženosti.

Hluk a rôzne iné problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Počas odstredžovania práčka nestojí pokojne.	Práčka nestojí rovnomerne na všetkých 4 skrutkovacích nožičkách. Skrutkovacie nožičky nie sú kontrované. ■ Vyrovnajte práčku do vodorovnej polohy a zaistite nožičky.
Neobvyklé zvuky čerpadla.	Nejde o chybu. Srkavé zvuky na začiatku a na konci čerpania sú normálne.

Odstraňovanie problémov

Vypustenie roztoku v prípade poruchy

Postupujte podľa uvedených pracovných postupov.

Jednotlivé kroky obsluhy nájdete neskôr v kapitole „Riešenie problémov“.

Vypustenie vody a otvorenie dvierok v prípade výpadku prúdu

1. Demontáž krytu sokla
2. Vypustenie pracieho roztoku
3. Montáž krytu sokla
4. Ovládanie núdzového odblokovania

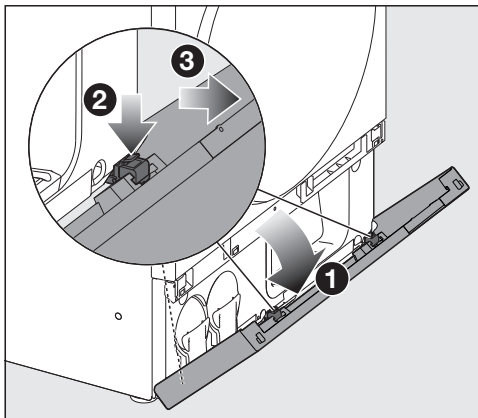
Vypustenie pracieho roztoku, ak je filter upchatý

1. Demontáž krytu sokla
2. Vypustenie pracieho roztoku
3. Čistenie čerpadla a filtra pracieho roztoku
4. Montáž krytu sokla

Vypustenie roztoku a vyčistenie čerpadla a dýzy pri F 210 a F585 Znečistenie trysky v plniacom otvore dvierok a filtra prac.roztoku

1. Demontáž krytu sokla
2. Vypustenie roztoku
3. Čistenie čerpadla a filtra pracieho roztoku
4. Vyčistite dýzy v hornej časti tesnenia dvierok.
5. Montáž krytu sokla

Demontáž krytu sokla



- ❶ Otvorte kryt sokla približne o 45°.
- ❷ Postupne uvoľnite 3 zaistovacie háčiky.
- ❸ Vytiahnite kryt sokla dopredu.

Tip: Aby ste predišli poškodeniu krytu sokla, odložte kryt stranou.

Vypustenie pracieho roztoku

Predpoklad: klapka podstavca je demontovaná.

V závislosti od pracieho programu a priebehu pracieho cyklu sa môže v práčke nachádzať väčšie množstvo roztoku.

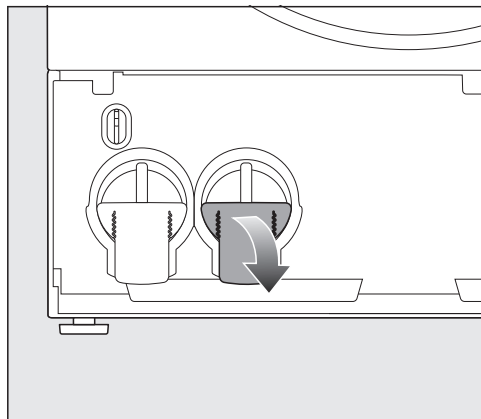
Vyprázdnite do plytkej nádoby

Tento spôsob vypúšťania sa odporúča, ak je práčka umiestnená priamo na podlahe.

Potrebné náradie:

Nádoba vysoká max. 3 cm a ideálne s kapacitou 2 litre, napr. univerzálny plech z rúry.

- Ak je podlaha citlivá, položte na ňu uterák, aby ste ju chránili.



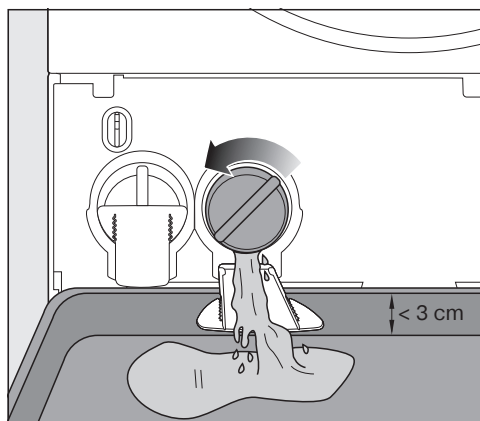
- Odklopte pravý otvor na vylievanie.
- Tlačte otvor na vylievanie úplne dole, pokým otvor citelne nezaklapne.



Nebezpečenstvo oparenia horúcim pracím roztokom.

Ak ste predtým prali na vysokej teplote, je vytekajúci prací roztok horúci.

Prací roztok vypúšťajte opatrne.



- Pod otvor na vylievanie zasuňte plochú nádobu.
- Pomaly otvárajte pravý filter na prací roztok, pokým roztok nevytečie.
- Ak chcete prerušiť vypúšťanie roztoku (napr. vyprázdniť nádobu), filter opäť zatvorte.

Proces je ukončený, keď už nevyteká žiadny roztok.

Odstraňovanie problémov

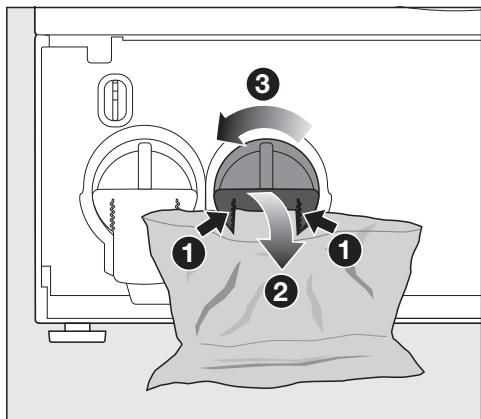
Vyprázdenie do plastového vrečka

Tento spôsob vypúšťania sa odporúča, ak práčka stojí mierne vyvýšená, napr. na podstavci.

Potrebné náradie:

1 plastové vrečko (vrečko do mrazničky) s objemom najmenej 3 litre a uterák pri citlivých podlahách.

- Ak je podlaha citlivá, položte na ňu uterák, aby ste ju chránili.



- 1 Plastové vrečko pripevníte k obom otvorom pravého otvoru na vylievanie.
 - 2 Odklopte otvor na vylievanie smerom nadol.
 - 3 Pomaly otvárajte pravý filter na prací roztok, pokým roztok nevytečie.
- Ak chcete prerušiť vypúšťanie roztoku (napr. vyprázdniť vrečko), filter opäť zatvorte.

Proces je ukončený, keď už nevyteká žiadny roztok.

Ďalšie kroky

Chcete vyčistiť filter pracieho roztoku

- Prečítajte si odsek „Čistenie čerpadiel a filtrov pracieho roztoku“.

Nechcete čistiť filter pracieho roztoku

- Zaskrutkujte opäť filter pracieho roztoku.
- Znova zaklapnite otvor na vylievanie.

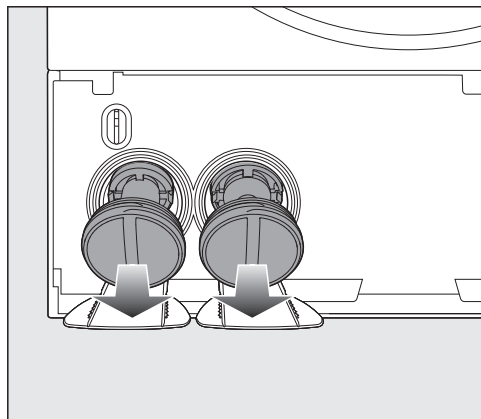
⚠ Škody vzniknuté vytekajúcou vodou

Ak filter pracieho roztoku znovu nenasadíte a nezaskrutkujete, z automatickej práčky bude vytekať voda.

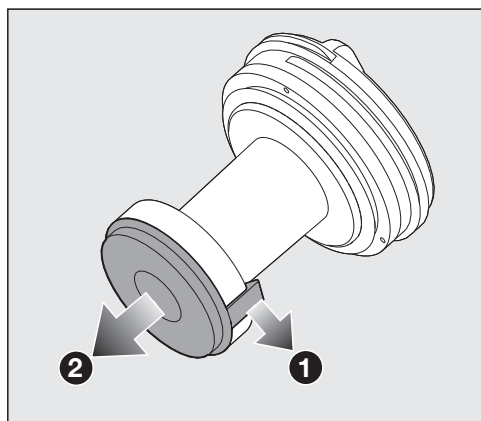
Nasajte opäť filter pracieho roztoku a pevne ho zaskrutkujte.

Čistenie čerpadiel a filtra pracieho roztoku

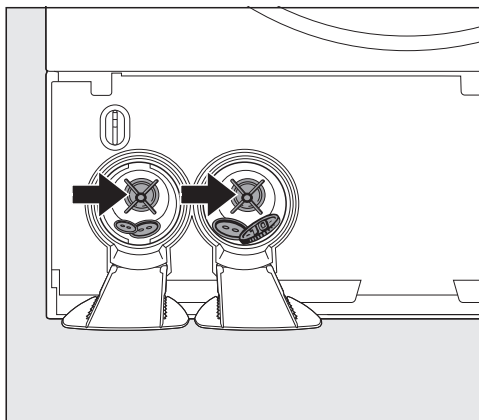
Predpoklad: roztok bol vypustený



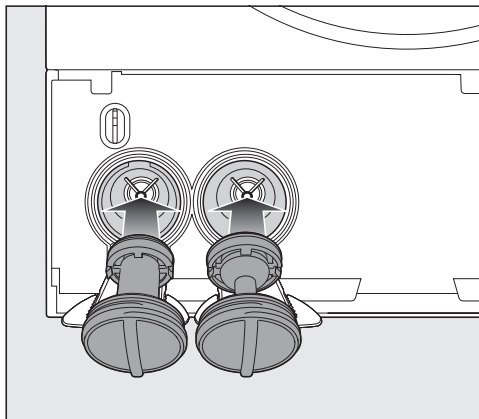
- Úplne odskrutkujte filtre pracieho roztoku a vyberte ich.
- Filtre pracieho roztoku dôkladne vyčistite.



- 1 Uvoľnite zacvakávacie háčiky na krytoch filtrov pracieho roztoku.
- 2 Zložte kryty a vyčistite vnútro filtrov.



- Skontrolujte, či sa dá lopatkami čerpadla ľahko otáčať.
- Odstráňte existujúce cudzie predmety (napr. gombíky, mince).
- Dôkladne vyčistite vnútorný priestor.

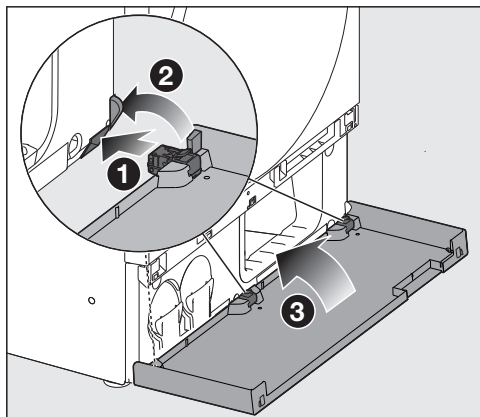


- Nasad'te opäť správne filtre pracieho roztoku (vpravo a vľavo) a pevne ich zaskrutkujte.
- Zatvorte opäť otvor na vylievanie.

Odstraňovanie problémov

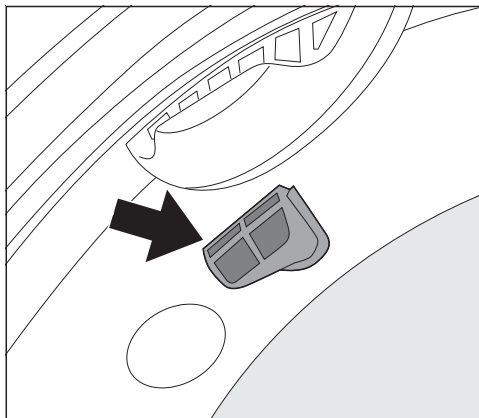
⚠ Škody vzniknuté vytekajúcou vodou
Ak filtre pracieho roztoku znovu nenasadíte a nezaskrutkujete, z automatickej práčky bude vytekať voda.
Nasadte opäť filtre pracieho roztoku a pevne ich zaskrutkujte.

Montáž krytu sokla



- ❶ Opäť nasadte 3 zaistovacie háčiky.
- ❷ Vonkajší okraj krytu sokla mierne zatlačte smerom von.
- ❷ Zatvorte kryt sokla.

Čistenie trysky v hornej časti tesniaceho krúžku



- Zachytené vlákna prstami odstráňte. Nepoužívajte pomôcky s ostrými hranami.

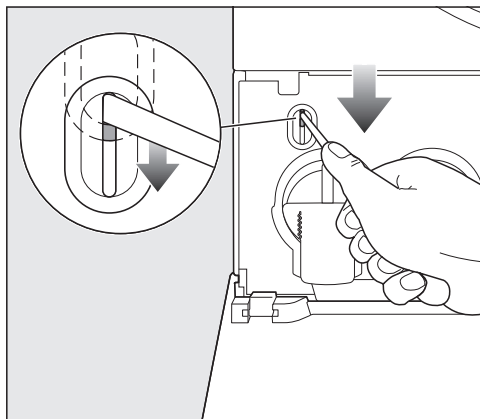
Ovládanie núdzového odblokovania

Predpoklad: Roztok bol vypustený.

Potrebné náradie:

dlhý tenký skrutkovač

V prípade výpadku prúdu počas prania zostanú dvierka zablokované. Dvierka sa dajú ručne odblokovať.



1. Pomocou skrutkovača zatlačte uvoľňovací mechanizmus dvierok úplne nadol bez toho, aby ste sa dotkli dvierok alebo ich otvorili.
2. Potom potiahnutím otvorte dvierka.

 **Nebezpečenstvo poranenia otáčajúcim sa bubnom.**

Ak siahnete do bubna ktorý sa stále otáča, hrozí značné riziko poranenia.

Pred vyberaním bielizne sa vždy presvedčte, či bubon stojí.

Nepúšťajte deti do blízkosti práčky.

3. Zatvorte dvierka.
4. Opäť otvorte dvierka.

Ak sú dvere zablokované, zopakujte kroky 1. až 4., aby ste zabránili potencionálnym bezpečnostným rizikám.

5. Vyberte bielizeň.

Servisná služba

Na adrese www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

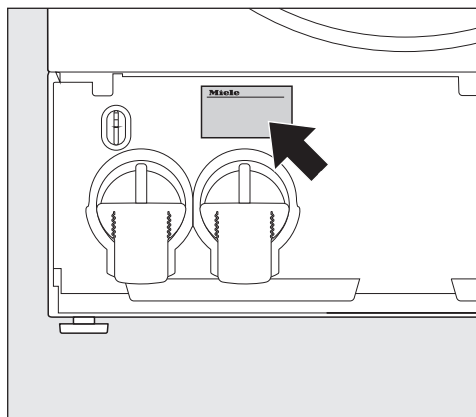
Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok nájdete pri otvorení kryty sokla nad pravým vypúšťacím čerpadlom.



EPREL-Databáza

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na Eko design v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku.



Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

WQ 1200 WPS

sk-SK

M.-Nr. 12 985 031 / 00 / 002